

الوحدة النحوية المتكلسة في العربية  
المليتبسة بأفعال القلوب وأثرها  
في فهم النص القرآني والشعري الفصيح

**Calcified Syntactic Unity in  
the Arabic Wreathed with  
Heart Verbs and its Impact on  
Perceiving the Quranic text  
and Verse**

أ.م.د. تومان غازي الخفاجي

الكلية الإسلامية الجامعية

قسم الصحافة والإعلام

**Asst. Prof. Dr. Toman G. AL-Khafaji**

Islamic University College  
Press and Information Department  
[dr.tomanalkafagy@yahoo.com](mailto:dr.tomanalkafagy@yahoo.com)

خضع البحث لبرنامج الاستلال العلمي

Turnitin - passed research

## ملخص البحث

يعنى هذا البحث بدراسة ظاهرة لغوية مستقلة سمّيناها (ظاهرة التكسل) وقوامها بحسب فرضية البحث التي سنتبّتها بعون الله تعالى واستعمال المنهج التاريخي والمقارن بأنّ اللغة العربية في إحدى مراحل تغيرها تخلّت عن فعل الكينونة المساعد في جملتها الاسمية، ثم أعادت توظيف هذه الأدوات لأغراض بلاغية بعد أن فقدت معانيها الأصلية. وميّزتها اللغة من النواصخ بعد مساسها بحركة أيّ من عصري الجملة الأم، وقد سلكت (ظن وآخواتها) هذا المسلك بعد نسخها لمبدأ وخبر الجملة التي ترد في سياقها فاصبحت ظاهرة مخالفة للنواصخ المألوفة من حيث اثراها ومن حيث المعنى الذي تؤديه. ولم يوفق النحو التقليدي في قياسها على بنية النواصخ والاكتفاء بالقول إنها ملغاة أو معلقة، ما أدى إلى تعقيد دراستها وضياع معانيها المقامية المقصودة. وقد اضططلع هذا البحث بحلّ هذه المشكلة، بفرضية علمية سنتبّتها تجربياً لاكتشاف قوانين نظامها الذي تسير بموجبه لإنتاج المعنى المقصود وهو (التوكيد غير القابل لدحض المخاطب).

أما منهجية البحث التي تكشف عن حقيقة هذه الظاهرة فيقتضي تصميمها بشكل هرم يؤلف المسار البنوي الشكلي المحسّن قاعده التأسيسية التي سينطلق منها البحث، ثم يليه المسار الدلالي (الاجتماعي والنفسي)، ويليه استعمال المسار المقامي (التدابي) الذي يُمثل سقف هذا الأنماذج، بما ينشط الكفاية التأويلية لطفي الاتصال: (المتكلّم والمخاطب)، لتلتقي المسارات جميعاً متعلّقة بتجليات (العلامة اللغوية) داخل الجملة وهي تؤدي وظيفتها؛ بوصفها وصلة لسانية (نحوية/ إعلامية).



## ABSTRACT

The current research paper tackles an independent Linguistic phenomenon we do call as “calcification phenomenon” due to the hypothesis we believe, Allah willing. The Arabic as a language does without certain the auxiliary verb in the nominal sentence as it proceeds throughout ages, then it resumes using it for rhetorical concerns after it had lost its genuine meanings.

The research paper endeavours to unknot such a case in a pyramid that forms the utter structural shape line and its base the research study stems from. Next in importance the semantic line (social and psychological) comes and then the pragmatic line represents such a model to invigorate the poles of communication between the addresser and the addressee.

پەزىز  
پەزىز  
پەزىز  
پەزىز  
پەزىز  
پەزىز  
پەزىز  
پەزىز



## المقدمة ...

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على خير خلقه محمد سيد المرسلين،  
وآله وصحبه أجمعين، وبعد:

فقد أصبحت فرضية تغير اللغات من المسلمات التي لا جدال فيها، ومن نتائج هذا التغيير الذي يمس كلّ مستويات اللغة، أنّ بعض الأدوات التي تحلى عنها اللغة في إحدى مراحل تطورها، أعادت توظيفها لإنتاج معانٍ مقامية، بعد أن فقدت معانيها الأصلية، ومن ذلك ما أطلقنا عليه: (الوحدات النحوية المتكلسة)، التي عرِفت بوصفها ظاهرة لغوية عامة وعُرِفت بأنّها: أنياب أو صيغ جاهزة، أو وحدات نحوية أُعيد توظيفها بعد أن فقدت كلّ تعبراتها بتواتر غير اعتيادي<sup>(١)</sup>. وقد افترض البحث بأنّها من بقايا الأفعال المساعدة أو شبه المساعدة التي تحلى عنها العربية عندما كانت جملتها تشبه الجملة الاسمية الوحيدة في اللغة الانجليزية من حيث عدد وحدات جملتها البسيطة، فضلاً عن ترتيب هذه الوحدات، وقد ساعد على وضع هذا الافتراض المنهج التاريخي والمنهج المقارن إلى حدّ ما.

ولدت هذه الأدوات مشكلة في النحو التقليدي؛ لأنّ النحاة حملوها على النواسخ المألوفة على الرغم من أنها ظاهرة مستقلة مخالفة لها من حيث الأثر الإعرابي الذي تركه، ومن حيث المعنى، ولا تشابهها إلا من حيث التصنيف الشكلي خارج السياق الاستعماري. فالصيغة المتكلسة لا تنسخ ما بعدها ولا تغير حركة أيّ من المبتدأ والخبر من الرفع إلى النصب. وقد جعلنا عدم مساسها بالحركات الإعرابية علامة على اختلافها مع النواسخ شكلاً ومعنى، إذ تدلّ على تأكيد صحة الخبر

المنقول في سياقها بما لا يقدر نقضه المخاطب، وهذه فرضية البحث المقترحة لحل هذه المشكلة المتصلة بظاهرة التكليس المتتبسة بالنواسخ وتطبيق أحد أنواعها وهو: (ظنّ) وأخواتها المتكلسات، بحسب ما جاء في العنوان.

أما منهجية البحث التي تكشف عن حقيقة هذه الظاهرة فيقتضي تصميماً لها بشكل هرم يؤلف المسار البنوي الشكلي المحسن قاعدته التي سينطلق منها البحث، ثم يليه المسار الدلالي (الاجتماعي والنفسي)، ويليه استعمال المسار المقامي (التدابي) الذي يُمثل سقف هذا الأنموذج، بما ينشط الكفاية التأويلية لطرف الاتصال: (المتكلّم والمخاطب)، لتلتقي المسارات جميعاً متعلّقة بتجليات (العلامة اللغوية) داخل الجملة وهي تؤدي وظيفتها؛ بوصفها وصلة لسانية (نحوية وإعلامية)؛ لذلك علينا اتباع الخطوات الآتية:

الأولى: مراعاة النظام النحوي ولاسيما العلامة الإعرابية، ف(ظنّ وأخواتها) المتكلسات ضعيفة الصلة مع التركيب النحوي الذي يليها؛ لذلك تُعرفُ من مخالفتها لـ (ظنّ وأخواتها) النواسخ، بعدم المساس بحركة ركني الجملة الأم: (المبدأ والخبر).

الثانية: مراعاة النظام (المعجمي الدلالي): وهو الأصل الاستقافي لهذه الأدوات، فالظنّ مثلاً بحسب رأي الراغب (ت ٢٠٥هـ): «اسمٌ لما يحصل عن أمراء ومتى قويت أدت إلى العلم، ومتى ضعفت جداً لم يتتجاوز حدّ التوهم، ومتى قويَ، أو تصورَ تصور القوي استعمل معه (أنّ) المشددة، و(أنِ) المخففة منها. ومتى ضعفَ، استعمل (أنِ) المختصة بالمعدومين من القول والفعل»<sup>(٢)</sup>، ومعنى (أنِ) المختصة بالمعدومين من القول والفعل، عودة إلى المعنى المقامي الذي يحكم على

الأشياء التي لا تنطق ولا تفعل بأنّها لا تدلّ على أمارة علم أو يقين؛ أي أنّ موضوع الكلام لا يطابع تجربة التتحقق من صدق أخبارها.

يوضح نصّ الراغب أنّ المعنى المعجمي والمقامي يتفاعلان مع البنية النحوية (ظننتُ أنّ، وظننتُ أنْ مع قوة إدراك حقيقة، أي الظنّ بمعنى اليقين). أما استعمال (أنْ) مع ضعف إدراك حقيقة فيُبقي الظنّ ظنّاً، ولا يرقى إلى مستوى اليقين. فالراغب يدور في فلك المعاني المقامية، أمّا سيبويه فيستعمل الحركة الإعرابية علامه على اليقين أو الشكّ، ولا سيما مع (أنِ) المخففة الرافعة للمضارع، فرفع المضارع بعدها يدلّ على تكليس الصيغة (ظنّ بمعنى اليقين) وهو خبر قد وقع فعلاً لا يمكن للمخاطب أن ينكره، أما علامه النصب فتدلّ على الظنّ بمعنى (الشك)، قال سيبويه: «تقول: كتبتُ إليه أنْ لا تقلْ ذاك، وكتبتُ إليه أنْ لا يقولَ ذاك، وكتبتُ إليه أنْ لا تقولُ ذاك. فأما الجزم فعل الأصل [قد يقع أو لا يقع]. وأما النصب فعل قوله: لئلا تقولَ وأما الرفع فعل قوله: لأنّك لا تقولُ ذاك، تخبره بأنّ ذا قد وقع من أمره»<sup>(٣)</sup>.

الثالثة: مراعاة النظام المقامي في التنظير والتطبيق؛ لأنّنا نحلل الجملة هنا بوصفها خطاباً في سياق التواصل يُفعّل نظرية المقام ولا سيما مع أفعال القلوب؛ لأنّ وظيفتها نقل المعلومة إلى المخاطب منعكسة عن اعتقاد المتكلم سواء كان يقيناً أم شكّاً، أم يقيناً مطلقاً في حال تكليس هذه الأدوات.

وقد اقتضت طبيعة البحث تقسيمه على ما يأتي:

١. تمهيد: مفهوم الوحدة النحوية المتكلسة وبيان تاريخ التكليس ومعانيه.
٢. البحث الأول: أفعال القلوب بين التقسيم التقليدي والفهم الحديث.
٣. البحث الثاني: أشكال أفعال القلوب المتكلسة المتبعة بالتواسخ.

تمهيد ...

مفهوم الوحدة النحوية المتخلسة، وبيان تاريخ التخلس:

### (١) مفهوم الوحدة النحوية

يعد مفهوم الوحدة النحوية مفهوماً مهماً لا يمكن فهمه في العربية إلا بعد معرفة طبيعتها واختلافها عن اللغات الأخرى؛ ذلك أنّ اللغات تنقسم من حيث التحليل والتركيب لمعاني وحداتها النحوية على قسمين<sup>(٤)</sup>:

أولهما: اللغات التحليلية Analytical وهي التي تعبر عن المعاني النحوية بكلمات منفصلة؛ من تلك اللغات الانجليزية، إذ تعبر عن لفظة: (سنكتب) العربية بثلاث كلمات متمايزة: We will write.

ثانيهما: اللغات التركيبية Synthetic التي تجمع عدة معانٍ نحوية في لفظة واحدة، نحو لفظة (سنكتب) العربية فإنّها تتضمن معنى: زمن المستقبل في (السين)، والإيماء إلى جماعة المتكلمين الذين يقومون بفعل الكتابة ومعنى الزمن المضارع في (النون)، ومعنى المصدر (الكتابة).

وتتجسد بعض الوحدات النحوية العربية بصورة ندرك معانيها الوظيفية بالتصور ونفترض لها أجساداً محسوسة، في حين يتتجسد بعضها بوساطة ما اصطلح عليه علم اللغة الحديث (كلمات ، أشكال) وفحوى هذا المصطلح هو تمنع الـ (كلمة شكل) بخاصتين<sup>(٥)</sup>:

أولاً هما: التماسك الشكلي بحيث لا تسمح الوحدة النحوية لأي عنصر أجنبي أن يتخلل بنيتها، إذا كان حجمها أكثر من مفردة حرة، نحو وحدة المفعول لأجله في قولنا: (كتبتُ لزيدٍ / لإقناعه بالسفر)، ف(لإقناعه بالسفر) وحدة نحوية متماسكة شكلياً؛ لأنّنا لا نستطيع أن نضع أيّاً من عناصر الجملة: (كتب، أو التاء، أو لزيد) بين عناصرها.

ثانيتها: تملك الوحدة النحوية نوعاً من الاستقلالية الوظيفية. وأشهر وظائفها في الجملة البسيطة هي: وظيفة الاسم، ووظيفة الفعل، ووظيفة الربط بينها.

## ٢) أحجام الوحدات النحوية المتكلسة

تتخذ عموم الوحدات النحوية في العربية أحجاماً مختلفة تبدأ من الصفر<sup>(٦)</sup>، نحو حذف الحركة دلالة على الجزم في قولنا: (لم يحضرْ زيدُ)، ثم تأخذ الوحدة النحوية حجم المقطع القصير (الحركة الإعرابية)، وتنتهي بمركب يتتألف من عدد من المفردات بحسب ما ذكر آنفاً. لكن الصيغة المتكلسة المتبعة بالنواسخ لا يمكن أن تأتي بحجم الصفر، وعليه يمكن وصف بنيتها بالتقسيم الآتي<sup>(٧)</sup>:

١. وحدة نحوية بحجم المقطع القصير: وهي الضمة التي تدلّ على مخالفة الصيغة المتكلسة لصيغة النواسخ؛ لأنّ النواسخ تنصب كلاً من المبدأ والخبر، أو أحدهما، فإذا جاءت (ظنّ) مثلاً غير ناصبة لركنِي الجملة الأُمّ، فإنّ الرفع يدلّ على تكلسها.
٢. وحدة نحوية متراكمة متألفة من (كلمة/ شكل) واحدة حرة، لم تلتتصق بها وحدة أخرى، نحو: (كان، وإن، وأن) وغيرها.

٣. وحدة نحوية متكلسة تتالف من (كلمتين / شكل) أو أكثر إحداها حرّة والأخرى أو الآخريات مقيدات بها، نحو: (إِنَّهُ، وَكَانَهُ، وَأَظْنَهُ)، فـ (أَظْنَهُ) مثلاً تتالف من (فعل + فاعل + ضمير نكرة)؛ لأنَّه لا يعود على معرفة، فهو ليس أحد مفعولي (ظنٌّ). وفَسَرْ سيبويه (ت ١٨٠ هـ) هذه الصيغة بمعادلتها بالآتي: (أَظْنَهُ = الظنُّ ظني)، وهو يريد وصف تحول معنى الظن إلى يقين، ثم لحظ أنَّ هذا التقدير ملبس؛ لأنَّه يقوّي معنى الظن الأصلي العالق بالأداة التحوية من أصلها الاستعاقىي فعادله بالآتي: (أَظْنَهُ = أَظْنَ ذاك) وشرح المقصود بلفظة (ذاك) بأنَّها نكرة لا تشير إلى شيء، وذلك قوله: «فِإِذَا قُلْتَ: زَيْدٌ أَظْنَ ذاك عَاقِلٌ، كَانَ أَحْسَنَ مِنْ قَوْلِكَ: زَيْدٌ أَظْنَ ظنِي عَاقِلٌ، وَ(ذاك) أَحْسَنٌ؛ لِأَنَّهُ لَيْسَ بِمَصْدَرٍ، وَهُوَ اسْمٌ مِبْهَمٌ يَقْعُدُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ»<sup>(٨)</sup>.

٤. وحدة نحوية متكلسة تتالف من وحدتين حرّتين أو أكثر: وهذا المركب خصائص مختلفة عن خصائص الوحدات المدجحة، إذ يمكن أن يكون متماساً شكلاً فلا يخلله عنصر أجنبي، نحو وحدة: (علمتُ، وعلمتُ أنَّ...، وقال زيدُ: إِنَّ..)، وقد تأتي منفصلة نحو: (الذي ظنَّ... أنا)، قال المبرد: «فِإِذَا قِيلَ لَكَ: أَخْبَرْ بِـ(الذِي) عَنْ نَفْسِكَ، قُلْتَ: (الذِي أَظْنَ) زَيْدًا أَخَاهُ»<sup>(٩)</sup>، ومثال المبرد على غير المتكلسة؛ لأنَّها نصبت مفعوليها، ويمكن تكليسها برفع مفعوليها إذا أردت التعبير عن اليقين المطلق في مقام يتضمن ذلك.

## ٢) التفسير التاريخي لتکلس الوحدة نحوية المتباينة بالتواسع

أصبحت فرضية تغيير اللغات من المسلحات التي لا جدال فيها، وأنَّ التغيير يشمل كلَّ مستويات اللغة<sup>(١٠)</sup>. ويرجع علم اللغة الحديث أسباب التغيير إلى

عاملين رئيسين<sup>(١١)</sup>: أَوْهُمَا: النشاط الفردي المتمثل في ارتكاب الأفراد للأخطاء في أثناء تداولهم للغة التي يعتقد متعلم اللغة من الجيل الجديد أنَّ تلك الأخطاء هي الصحيحة، فيبدأ هذا الجيل بتلقي الخطأ ويعتبر هو الصحيح، فيلقنهُ للجيل القادم بعده على وفق ما اعتقاده. وآخِرُهَا: النشاط الاجتماعي التداولي، الذي يساعد على موت كلمة ما تدريجياً؛ لأنَّ عدد الذين يتداولونها يتضاءل حتى إذا لم يبقَ من يستعملها، فإنَّ الكلمة تصبح ميتة.

أما مظاهر التغيير فتقسم على قسمين بحسب مواقف المجتمع اللغوي من تراكم التغيير:

القسم الأول: تغيرات ذات أهمية ثانوية اختيارية تدرِّجية لا تؤثر في نظام اللغة الذي يميل إلى الاستقرار؛ لضمان تواصل ثلاثة أجيال في الأقل: (أنا وأبي وابني)، ويميل الناطق بهذه التغيرات إلى الاحتفاظ بالصيغة الأقدم.

القسم الآخر: تغيرات حاسمة ومؤثرة في النظام، وهي التي تؤدي إلى انبعاث ظواهر لغوية جديدة تبدو كأنَّها حققت نصراً، فتشبت لها وجوداً في نظام اللغة جنباً إلى جنب بالظواهر القديمة، فتميَّز بين كلام جيلين<sup>(١٢)</sup>، إذ يميل الجيل الجديد إلى استعمال الصيغة الأحدث، في حين يميل الجيل السابق إلى استعمال الصيغة الأقدم. وتحضع اللغات إلى هذه القواعد، ولا تشذُّ العربية عنها، ولا سيما قبل نزول القرآن الكريم، الذي يُعدُّ من أهم العوامل المعرقلة للتغيرات، فضلاً عن العامل القومي والسياسي.

ويكشف المنهج التاريخي والمقارن إلى حدٍّ ما أنَّ نحو العربية الفصيحة قد مرَّ بمرحلة حاسمة تخلَّ فيها عن فعل الكينونة المساعد في جملتها التي كانت تشبه الجملة الخبرية الاسمية الانجليزية الوحيدة التي تتضح مقاربتها بالترجمة الحرافية

المتشابهة للجملة العربية القديمة من جهة، وترجمتها إلى الجملة العربية الحديثة من جهة أخرى، في الجدول الآتي:

الخبر / نكرة	ال فعل المساعد	الاسم / معرفة	الجملة	ت
red	is	The pen	الجملة الانجليزية	١
أحمر	يكونُ	القلم	الترجمة الحرفية	٢
أحمر	xxx	القلم	الترجمة الحديثة	٣

ولدينا جملة عربية قديمة مطابقة للترجمة الحرفية تظهر في الشاهد الآتي:

أَنْتَ تَكُونُ مَاجِدُ نَبِيلٌ إِذَا تَهَبُ شَمَائِلُ بَلِيلٍ<sup>(١٣)</sup>

فجملة: (أَنْتَ تَكُونُ مَاجِدُ ) برفع (ماجد) جملة قديمة، تتتألف من ثلاثة مكونات: (مبتدأ + فعل كينونة يتضمن رابطاً نكرة ومعنى الزمن + خبر دلالي)، وإذا أردنا إعادة صياغة هذه الجملة بالنحو الذي استقرت عليه الجملة العربية بعد حذف فعل الكينونة، تكون على النحو الآتي: أَنْتَ تَهَبُ شَمَائِلُ (في زمن المضارع دلالة على صيرورة). أَنْتَ مَاجِدُ (في كل الأزمنة، دلالة على الثبوت). لورود الخبر بهيأة اسم الفاعل الذي سماه الكوفيون بـ(الفعل الدائم)<sup>(١٤)</sup>؛ دلالة على شمول زمنه لكل الأزمنة.

وتركيب كلتا الجملتين معاصر؛ لأنَّ الفعل المساعد محنوف منها لفظاً؛ محملًا معنيه: (الزمن، والربط بضمير الخبر النكرة) للخبر المشتق من مادة (م ج د)، وبهذا يصبح خبر الجملة العربية وحدة نحوية غنية بالمعاني، فضلاً عن أنَّ الجملة العربية الاسمية أصبحت موجزة وتدلُّ على الثبوت إذا استعملت المشتقات أخباراً لها؛ لأنَّها مكونة من ركين ظاهرين، وإذا زيدت فيها النواسخ أصبحت معبرة

عن الشك، وإذا تكلست النواصخ ولم تنصب ما بعدها أصبحت تدل على اليقين المطلق غير القابل للدحض بإعادة توظيف الأفعال المساعدة المحدوقة التي رصد سيبويه عددا منها في جمل هذه المرحلة الخامسة التي تأتي فيها أفعال الكينونة رافعة لأخبارها المزعومة، ولا تحتاج إلى اسم ك (كان) المألوفة، فضلا عن فقدان (كان) القديمة لفكرة الزمن؛ لذلك قدرّها سيبويه بـ(إنه) منها كان تصريفها الزمني، نحو (ظن، ويظن)، أو (كان، ويكون)، وعدد من أخواتها التي فقدت معنى الزمن في هذه المرحلة من التغيير؛ بمعنى أن هذه الصيغة تكلّست على معنى واحد هو (ثبت بها لا يقبل الشك).

وتفسّر مقاربة سيبويه لهذه الأدوات انسجام بنية جملتها المرفوعة الخبر التي تخالف سلوك (كان) وأخواتها الناسخة، فضلا عن أن تركيب (إنه) يصور معنى الصيغة المتكلسة وهو التوكيد المطلق. ومن أمثلة سيبويه قول الشاعر:

إذا مُتْ كَانَ النَّاسُ صِنْفَانِ شَامَتْ وَآخْرُ مُثْنٍ بِالذِّي كُنْتُ أَصْنَعُ<sup>(١٥)</sup>  
أي: إذا مُتْ (ثبت بما لا يقبل الشك): الناسُ صنفانِ: شامت، ومُثْنٍ، وهذه حقيقة لا يمكن أن ينكرها المخاطب بما لديه من خبرة.

وهذا المعنى هو ما وصفه سيبويه بهذه المقاربة التحليلية التي تضمن انسجام الشكل النحوي وإرادة معنى التوكيد المطلق غير القابل لنقض المخاطب، وذلك قوله: «أُضْمِرَ فِيهَا [كان=إنه]، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: «أَنْتَ خَيْرٌ مِنْهُمْ»، كَأَنَّهُ قَالَ: «إِنَّهُ أَنْتَ خَيْرٌ مِنْهُمْ»<sup>(١٦)</sup>.

فكانت: (إنه) خير مقاربة عند سيبويه فهي تحمل معنى التوكيد وتتضمن رفع الخبر شكلا، فضلا عن خلوها من معنى تصريف الزمن، ولكن هذه المقاربة فهمت خطأ عند النحاة التقليديين الذين جاءوا بعد شيخهم، فأسسوا أسطورة (ضمير

الشأن)، أو (ضمير القصة) الذي عدّوه اسمًا للوحدات النحوية المتخلّسة (إنَّ، وكان، وظنَّ) وأخواتها المتخلّسات، والجملة من (المبتدأ والخبر) مرفوعة الركين في محل نصب، قياساً على تركيب (كان) وأخواتها الناسخة.

ثم سنّوا قواعد للمتكلمين من الأحياء والأموات الذين تكلموا بخلاف قواعدهم التي ذكرها المروي (ت ١٥٤هـ) بقوله: «ولا يجوز أنْ تقول: «كان زيد قائمٌ» على إلغاء (كان)؛ لأنَّه إذا تقدّمت لم يجز إلغاؤها، فإذا توسّطت جاز إلغاؤها على قياس (ظننتُ) وأخواتها، فيجوز: «زيدٌ ظننتُ منطلقٌ»، ولا يجوز: «ظننتُ زيدٌ منطلقٌ»؛ لأنَّه إذا تقدّم في صدر الكلام قويٌ فلم يلْغَ، كما أنَّ القسم يُلغى إذا توسيط أو تأخّر، ولا يُلغى إذا تقدّم...»<sup>(١٧)</sup>.

والشواهد الفصيحة تُبطل هذا الادعاء بشأن (كان، يكون) المتخلّسات الملغيات عن العمل. أمّا بشأن (ظنَّ) وأخواتها فتبطله شواهد فصيحة سند ذكرها في بابها، بما يثبت خطأ قياس أسلوب (كان) و(ظنَّ) المتكلّسين على أسلوب القَسَم؛ لذلك يمثل التخلّس ظاهرة مستقلة عن ظاهرة التواسخ وسوها؛ فسرّها سبيوبيه تفسيراً تاريخياً بما تيسّر لديه من أدوات علمية فقال: إنَّها «لهجة حجازية»<sup>(١٨)</sup>، والصحيح ما بينه المنهج التاريخي أنَّ هذه الظاهرة تمثّل مرحلة تطورية حاسمة في بنية الجملة العربية، مخالفه لنظامها اللاحق. وما شواهدتها القليلة إلا دليل على ميل الجيل السابق لاستعمال النظام القديم، في الوقت الذي يقلّل الجيل اللاحق من استعمالها وإنْ بقي يفهم معناها، الذي نطق بها شواهد قرآنية وشعرية لا يمكن وصفها بأنَّها نزلت بلهجة معينة بحيث لا يفهمها سائر العرب.

وسبق أنْ عرّفت الصيغ المتخلّسة تعريفاً عاماً، ومنه يمكن أنْ نعرّف الوحدة النحوية المتخلّسة الملتبسة بالتواسخ<sup>(١٩)</sup> بما يأتي: هي وحدة نحوية فقدت معانيها

النحوية الوظيفية الأصلية نتيجة لتطور اللغة، فـأعيد شحذها بمعنى مقامي (تداعي) هو التعبير عن صدق نقل الخبر بحيث لا يمكن للمخاطب نقضه. وبعبارة موجزة: إنّها تعبّر عن خبر مؤكّد تأكيداً مطلقاً.

وتبالغ بعض اللغات في إنشاء قائمة من اللواصق للتعبير عن أنواع من التحقق في نقل الخبر، وذلك ما يظهر في لغة (ليتوكا) المستعملة في كولومبيا والبرازيل، إذ تقدّم علامات كثيرة ملحقة بالأخبار<sup>(٢٠)</sup> تتضح في الجدول الآتي:

قوة التتحقق من نقل الخبر	العلامة الملحقة	الخبر
تعني: سمعت أنه يلعب	ti	يلعب
تعني: رأيت أنه يلعب	wi	يلعب
تعني: عندي أدلة على أنه يلعب	yi	يلعب

وهكذا يمكن وصف مثل هذه العلامات بأنّها علامات توكييد تشبه علامات التوكيد العربية المختلفة، التي ذكرتها المصنفات النحوية والبلاغية، ولكنّها أغفلت الصيغة التي تعبّر عن صدق نقل الخبر المطلق غير القابل لدحض المخاطب. وباتباع الخطوات المنهجية التي تدرس هذه الظاهرة يمكن ملاحظة ما يأتي:

- إذا دخلت الأداة المتبعة بالنواسخ على الجملة ولم تغيّر حركاتها إلى النصب دلّ ذلك على تخلّس الأداة للتعبير عن المعنى المقامي المذكور آنفاً، قال سيبويه: «فاما ظننتُ، وحسبتُ، وخلتُ، ورأيتُ، فإنّ (أنَّ) تكون فيها على وجهين: على أنها تكون (أنَّ) التي تنصب الفعل، وتكون (أنَّ) الثقيلة، فإذا رفعت قلت: «قد حسبتُ أنْ لا يقولُ ذاك»، و«أرى أنْ سيفعلُ ذاك». ولا تدخل هذه السينُ في الفعل هنا حتى تكون (أنَّ). وقال عزّ وجلّ: ﴿وَحَسِبُوا أَلَا تَكُونُ فِتْنَةً﴾<sup>(٢١)</sup>،

كأنك قلت: «قد حَسِبْتُ أَنَّه لَا يَقُولُ ذَاكَ»، وإنما حَسِبْتُ «أَنَّه» ههنا لأنك قد أثبتت هذا في ظنك كما أثبته في عِلْمِكَ، وأنك أدخلته في ظنك على أنه ثابت الآن كما في العِلم، ولو لا ذلك لم يَحْسُن «أنك ههنا» ولا «أَنَّه»، فجري الظن ههنا مجرى اليقين؛ لأنَّه نفيه. وإن شئت نصبت فجعلتهنَّ بمنزلة (خشيت)، و(خفت) فتقول: «ظَنَنْتُ أَنْ لَا تَفْعَلَ ذَاكَ».<sup>(٢٢)</sup>

٢. الأدوات المتكلسة المتبعة بأفعال القلوب تُعدّ أفعالاً (شبه مساعدة)<sup>(٢٣)</sup> أو (أفعالاً ناقلة) Verb Support، ومزيتها أنها ليست لها وظيفة إسنادية، وتكون من وظيفتها في تحين الخبر المسند (الاسمي) الذي يأتي بهيأة المشتقات ويؤدي وظيفة الفعل، بمنحه معلومات الزمن والشخص وحتى المظهر، وتترك للمسند الاسمي (الخبر) التعبير عن فكرة الفعل وتنظيم العلاقات المفاعلية نحو: وضع زيد حلاً للمسألة، فالجار والمجرور (للمسألة)، متعلق بالمحكون الاسمي (حلاً)؛ لأنَّ أصل الكلام: (حلَّ زيد المسألة)؛ لهذا فلفظة: (وضع) في هذا السياق يمكن حذفها من دون تأثر عملية الإسناد، وعليه يكون (وضع) فعلًا شبه مساعد ولا يمثل وحدة (نحوية / معجمية) تامة المعنى، كذلك أفعال القلوب تضعف علاقتها بالمحكون المعجمي الذي اشتقت منه، ولكنها تحافظ بعض إيحاءاته التي تأتي أحياناً مطابقة للأصل وقد تأتي مخالفة، فتشريع توتر دلائياً يمثل أسلوبية دلالية، يتفاعل فيها المعنى المعجمي والمقامي فـ(ظَنَنْتُ أَنَّ، وظَنَنْتُ أَنْ يَقُولُ) برفع الفعل المضارع بعد (أنْ) المصدرية تحول الظن إلى يقين مطلق. أما استعمال (أنْ) الناسبية فيُبيّني الظنَّ ظنًا، قال سيبويه: «تقول: «كَبَّتْ إِلَيْهِ أَنْ لَا تَقْلُ ذَاكَ»، و«كَبَّتْ إِلَيْهِ أَنْ لَا يَقُولَ ذَاكَ»، و«كَبَّتْ إِلَيْهِ أَنْ لَا تَقُولَ ذَاكَ». فأما الجزم فعلى الأصل [قد يقع أو لا يقع]. وأما النصب

فعلى قولك: «لَتَلَا تَقُولَ» وأما الرفع فعل قولك: «لَأَنْكَ لَا تَقُولُ ذَاكَ»، تخبره بأنّ ذا قد وقع من أمره<sup>(٢٤)</sup>.

٣. مراعاة معاني النظام المقامي، الذي يدلّ على استحالة تكذيب المخاطب لخبر المتalking، كأن يكون الخبر يشير إلى مرجع ماثلٍ أو مستقرٍ بين يدي المخاطبين. ويظهر هذا في تمييز (إنّ) المكسورة الهمزة المشددة، المتضمنة لمعنى حدث التوكيد بوصفه خطاباً مشككاً؛ لأنّ الأحداث يمكن إثباتها ونفيها من جهة، وأنّ المفتوحة المشددة من جهة أخرى، التي تتصهر مع ما بعدها بمصدر فظهور في الخيال كأنّها اسم (جنة)، نحو: (عَلِمْتُ أَنْ زِيدًا قَادِمٌ = عَلِمْتُ قَدْوَمَ زِيدٍ)، فـ(قدوم زيد) تتصور في الذهن كأنّها موضوع العلم، والموضوع جنة أو مُسَمَّى يحدد مرجعه بنفسه، فهو مثبت أبداً ولا يمكن نفيه؛ لأنّه يمثل وجوداً؛ لذلك يمكن أن نشير إليه باسم الإشارة (ذاك)، قال سيبويه: «أمّا «أنّ» فهي اسم، وما عملت فيه صلة لها، كما أنّ الفعل صلة لـ(أنّ) الخفيفة، وتكون (أنّ) اسمها. ألا ترى أنك تقول: «قد عرفتْ أَنْكَ مُنْطَلِقٌ» فـ«أنْكَ» في موضع اسم منصوب كأنك قلت: «قد عرفتْ ذاك». وأما «إنّ» فإنّها هي بمنزلة الفعل لا يعمل فيها ما يعمل في «أنّ» كما لا يعمل في الفعل ما يعمل في الأسماء، ولا تكون «إنّ» إلا مبتدأً، وذلك قوله: «إِنْ زِيدًا مُنْطَلِقٌ»»<sup>(٢٥)</sup>.

## المبحث الأول

### أفعال القلوب بين التقسيم التقليدي والفهم الحديث

تمثّل أفعال القلوب في اللغة الطبيعية وضعاً حقائقياً تفسّر الفرضية العامة للغات التي تقول: إنّ المتكلّم لا بدّ أن يتكلّم على أشياء، هذا تكون مشاريحاً إلى حقيقة لا بوصفها مصدراً لإثبات صدق الأخبار المنقوله بوساطتها فحسب، وإنما بوصفها ظرفاً مقامياً يوفر شروط الصدق<sup>(٢٦)</sup>. في حين يرى المدافعون عن وظيفة اللغة الرئيسية وهي التواصل الاجتماعي، أنّ وظيفة اللغة لا تكمن في التعبير عن الحقائق الفكرية ومصاديقها، وإنما تكمن وظيفتها في إنشاء علاقات بين الأفراد والمجموعات اللغوية والحفظ عليها، وهي وظيفة ليس فيها للصدق دور كبير، وإنّ فكرة الحقيقة والصدق نفسها لا معنى لها لنسبيتها التي تتبيّن في إجراءات الكلام الآتية<sup>(٢٧)</sup>:

١. ترجع الحقيقة إلى مقدارات معتقديه يتحمّل فيها المتكلّم مسؤولية حقيقته، فما هو حقيقي في نظر متكلّم ما، ليس كذلك في نظر غيره.
٢. ترجع الحقيقة إلى مجموع العوالم الممكنة (حقائق العقل المجرد) المصطنعة التي تظهر في الأقوال غير المتناقضة، أي غير القابلة للاستدلال عليه بأنّها حق وباطل في وقت واحد.

ترجع الحقيقة إلى مستويات متدرّجة يصعب تحديد قيمتها في الأقوال، كقولنا: زيد لا هو حي ولا هو ميت؛ فهذا قول يتضمّن قيماً متعددة من دون أن نعرف ما

اللحظة الدقيقة التي تكون فيها حالته الصحيحة ليكون وصفه بـ (الحيّ) أو بـ (الميت) ملائماً.

ونسبة الحقيقة الذي يحمله عالم اللغوية البشرية المنفصمة عن الواقع، وذلك ما يمكنه من الكذب وتزوير المرجع المجرد، هو الذي نعول عليه ونرجحه في استعمال أفعال القلوب استعمالاً لغويّاً يعبر عن الحقيقة اللغوية وفحواها: ادعاء المتكلم وتصديق المخاطب، وهو ما سببته الاستعمالات الشعرية الفصيحة والشواهد القرآنية، بما ينقض التقسيم المنطقي لهذه الأدوات، الذي يمكن إعادة توظيفه توظيفاً أسلوبياً.

وعلى وفق هذا الإيضاح المنهجي سنبيّن زلل النحاة من حيث خلطهم بين معاني أفعال القلوب فيما بينها؛ لإيمانهم بتقسيمها المغلوط على (أفعال يقين، وأفعال رجحان) من جهة، وزلّ لهم من حيث خلط المعاني النحوية لها بالمعاني (الدلالية / المعجمية) التي اشتقت منها وخالفتها بتخصيصها بوصفها أدوات نحوية مقابل أصولها المعجمية الدلالية التي هي من اختصاص علم الدلالة.

ويتضح تصنيف النحاة التقليديين لأفعال القلوب على صنفين بالاعتماد على أصل اشتراق هذه الأدوات قبل أن تتحول إلى استعمالاتها الخاصة في الجدول الآتي<sup>(٢٨)</sup>:

### أفعال القلوب

أفعال اليقين أفعال الرجحان: درى، تعلّم (اعلم)، وجدَ، رأى، أرى، قال، ظنَّ، حسِبَ، خالَ، زَعَمَ، عَدَّ، حَجا، قال: هُبْ (افرض)

## ١) أخطاء النحاة التقليديين في تصنيف أفعال اليقين المزعوم

تُبيّن الشواهد الفصيحة خطأ هذا التقسيم الصوري المنطقي، من طريق استعمال ما صُنِفَ أنه فعل يقين للدلالة على معنى الظنّ المعجمي أو الرجحان، ويمكن العكس، ومن ذلك الفعل القلبي (رأيتُ ) في قول الشاعر:

رأيَتُ اللَّهَ أَكْبَرَ كُلَّ شَيْءٍ مُحاوِلَةً وَأَكْثَرُهُمْ جَنُودًا<sup>(٢٩)</sup>

قال ابن عقيل (ت ٧٦٩هـ): «فاستعمل «رأى» فيه اليقين، وقد استعمل «رأى» بمعنى «ظنّ» كقوله تعالى: ﴿إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا﴾<sup>(٣٠)</sup>؛ أي يظنوه»<sup>(٣١)</sup>.

يرجع خطأ ابن عقيل في تقريره لمعنى الفعل القلبي (رأى) في البيت الشعري بأنه يدلّ على اليقين وفي الآية الكريمة يدلّ على الشكّ، إلى عقيدته الإيمانية، ولو بدلّ عقيدته لانعكس المعنيان عنده، ما يدلّ على أنّ عقيدة المؤول تفسد معاني أنظمة اللغة عن طريق الخبرة غير اللغوية التي يجب الحذر من تدخلها، وإلاّ صررنا من حيث لا ندرى إلى البحث عن معتقدات المؤول خارج أنظمة اللغة، وهكذا تضيع الحقيقة اللغوية التي تقع بين ادعاء المتكلم وتصديق المخاطب بوصفهما كيانين نظريين علينا أن لا ننحاز إلى أيّ منها، فهما عنصران يعداً جزءاً من نظام المقام، الذي هو «مخزون القواعد التي توجد العلاقات بين الملفوظ وأطراف التواصل ... وقد أصبحت دراسته ضرورة؛ لأنّ التواصل يستعمل عادة قواعد لا علاقة لها بقواعد الدلالة ...»<sup>(٣٢)</sup>.

لذلك يكون الصحيح هو أنّ (رأى) في هذا البيت مستعملة للشكّ، لأنّ رؤية الشاعر لا يقرّها مخاطبوه الكفار، ويؤيّده مقام المخاطبين الذي صوره بالبيت الآتي، وذلك قوله:

تُقْوِهُ إِيَّاهَا الْفَتِيَانُ إِنِّي رأَيْتُ اللَّهَ قَدْ غَلَبَ الْجُدُودَ<sup>(٣٣)</sup>

إذ أمر الشاعر مخاطبيه بالتقوى. والمأمور غير ضامن للإيمان بالخبر؛ لذلك أكد الشاعر لهم ما رآه من حوادث تاريخية تشهد على صحة ما ادعاه في البيت الأول بثلاثة مؤكّدات هي: (إنّ، وقد)، و(غلب) الفعل الماضي في سياق (رأيت) الثانية، التي لم يكلّسها الشاعر أيضًا؛ لأنّها في سياق مقامي يخاطب المنكريين لوجود الله أصلًا.

وكذلك جاءت (رأى) بمعنى الشك في قوله تعالى: ﴿إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا﴾<sup>(٣٤)</sup>، وعلامتها النحوية الملحوظة نصب ركني الجملة الأأم بعدها: (يوم القيمة بعيدًا). والأية الكريمة من شواهد ابن عقيل أيضًا<sup>(٣٥)</sup>، وقد اقتطعها عمّا بعدها: ﴿وَنَرَاهُ قَرِيبًا﴾<sup>(٣٦)</sup>؛ لأنّ إيراد الآيتين بحسب تقنيات النحو التقليدي يجعل الرؤية الأولى للشك؛ لأنّها رؤية الكافر، والرؤية الثانية لليقين؛ لأنّها رؤية الله تعالى، ما يؤدّي إلى تناقض مفضوح في معنى الأداة الواحدة المستعملة للتعبير عن موضوع واحد، فضلاً عن تناقض المعنى الأول (الشك) مع التقسيم الدلالي المنطقي الذي صنف (رأى) من أفعال اليقين بحسب ما ورد في الجدول السابق.

ورضي الخضرمي (ت ١٢٨٧ هـ) بالتناقض المنتج لقسم جديد من أقسام أفعال اليقين والرجحان، وهو الذي يحمل المعنين معاً، وذلك قوله: «إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ... إِلَّخ»، أي يظلون البُعْثَ بعيدياً، أي ممتنعاً. ونراه أي نعلمُه قريباً، أي واقعاً... ففي الآية الظن واليقين معاً<sup>(٣٧)</sup>.

ولم يُعجب أحد المحدثين هذا التضاد فمال إلى القول بالتدrog فاكتشف لنا قسمين آخرين هما «ما يرد بالوجهين: الرجحان واليقين والغالب اليقين؛ اثنان: «رأى وعلم». وما يرد بالوجهين والغالب الرجحان ثلاثة: ظن، حسب، وحال»<sup>(٣٨)</sup>.

وهكذا يتبع العقل المجرّد تقسيمات متكثرة باستمرار تزعج نتائجها الإدراك؛ لذلك كثيراً ما يتصدّى دارس آخر لنصف هذه الكثرة المتکاثرة من المعاني غير المستندة إلى أي أساس علمي تجرببي بالطريقة نفسها التي أنتجت تلك المعاني الكثيرة، فما تقوله صورياً يُسْهُل نصفه صورياً، وذلك ما حاوّله الدكتور فاضل السامرائي الذي ردّ معانى الآيتين الكريمتين كليهما إلى معنى اليقين، بوضع نفسه مكان الكافر تارة، فرأى أنَّ المعنى بهذا الوضع يدلُّ على يقين الكافر بِعِدَّ البعث، ثم وضع نفسه مكان المؤمن تارة أخرى فرأى أنَّ البعث يدلُّ على اليقين، ثم غضَّ الطرف عن المغالطة التي يراها في قيمة الماصدق المنطقى فرأى أنَّ يقين الكافر غير مطابق للحقيقة!! أليس غير المطابقة دلالة على الشك في المعرفة التي تقدّمها الجملة؟! وهكذا نصَّ السامرائي: «والصواب أنَّها بمعناها [أي اليقين] فمعنى أنَّهم يرون البعث بعيداً أنَّهم يرونه كذا في اعتقادهم، والإنسان قد يعتقد رأياً ضالاً، ويرى أنَّه عين الصواب... جاء في شرح الرضي على الكافية: أنَّ (رأى) للاعتقاد الجازم في شيء أنَّه على صفة معينة سواء كان مطابقاً أو لا، فإذا كان بالمعنى المذكور ووليه الاسمية المجردة عن (أن) نصب جزئياً... قال تعالى: **﴿يَرَوْنَهُ بِعِيدًا﴾** وهو غير مطابق، و: **﴿وَنَرَاهُ قَرِيبًا﴾** وهو مطابق»<sup>(٣٩)</sup>.

وتنقل فكرة المطابقة وعدمهما البحث من مجال البحث اللغوي، إلى مجال البحث الفلسفي من دون أن يعي الباحث ذلك؛ لذلك تظهر التناقضات في هذا الاستدلال واضحة، فكونه اعتقاداً يعني أنَّه غير جازم، وكونه غير مطابق يعني أنَّه محض كذب وافتراء، فكيف تكون رؤية الكافر يقينية من منظور المؤول أو من منظور المخاطب «الله تعالى» في النظام المقامي؟!!.

والآن أصبح لدينا أربعة معانٍ لـ (رأى) في الشاهد القرآني، أو هما: تدلّ على الشكّ، وثانيهما: تدلّ على اليقين، وثالثهما: تدلّ على الشكّ واليقين معاً، ورابعهما: تدلّ على الشكّ واليقين والغالب اليقين !!!

ولا نظنّ أنّ هناك أية لغة في العالم مَهْما كانت بدائية تجعل للفظة واحدة أربعة معانٍ في سياق تواصلي واحد، فمثل هذه اللغة يفضل الإنسان أن يكون أخرين على أن يتعلّمها؛ لأنّ لغة الآخرين أدقّ من لغة من دون نظام، وهي مُضلة ومُلبة ومُتبعة، أحقاً هذا ينطبق على لغة القرآن الكريم أم أنّ هناك خللاً في عقول النحاة التقليديين التي وضعوا منها صورياً مجرّداً، لا يحتكم إلى المقام الذي تتجسد فيه وظيفة الكلام التواصصية، يكشف عن هذا المأزق الذي يجعل المخاطب حائراً لا يفهم ما يريد أن يوصله إليه المتكلّم؟ !

وبهذا تتضح أهمية المنهج الذي يربط معاني نظام النحو المجرد بنظام الدلالة ونظام المقام، لنكشف بسهولة أنّ معنى (رأى) في الآيتين الكريمتين إنّما يدلّ على الشكّ وحده، لأنّ الآية الأولى تمثل رؤية الكافر التي يشكّ فيها المخاطب (الله تعالى)، والثانية رؤية الله التي يشكّ فيها الكافرون، وعلامة الشكّ في الآيتين هو نصب الأداة (رأى) لما بعدها، وهو ما يوافق فرضية البحث في دلالة الأدوات العاملة (الناصبة) لركنى الجملة الأمّ على الشكّ، مقابل الأدوات المتكلّسة الملغاة عن العمل الدالة على اليقين، ما يحافظ على تماسك النظام النحوي وشموله في تفاعله مع معاني النظام المقامي مروراً بالدلالة المعجمية المتبقية من الأصل الاستقافي من دون السماح للخبرة غير اللغوية من العبث بمعاني الأنظمة اللغوية التي توجه المعنى اللغوي بحسب ثقافة المؤول الخارجية، تأويلاً تتحتمل التناقض فيها لو كان المؤول مؤمناً أو كافراً، أو رافضاً لرؤيه كلا طرفي الاتصال.

وكلّ ما قيلَ بشأن معاني هذه الأداة يُقال عن سائر أدوات القلوب، ونحن نقول إننا لسنا بإزاء بحث فلسفى يتوكّى إنشاء نظام معرفي صادق بوساطة اللغة الاعتيادية، على الرغم من أنّ اللغة لم تترك الحبل على الغارب لتصبح وسيلة تضليل؛ لذلك ميّزت اللغة بعلامات الإعراب الشكّ من اليقين، فضلاً عن عدد من الأدوات الملحة بأفعال القلوب التي ستتض�ّح أكثر لاحقاً.

نستتّجع ما تقدم أنّ ما سُمِّيَ بأفعال اليقين لها استعمالان: أوّلها: للتعبير عن اليقين المطلق غير القابل للدحض وعلامة النحوية رفع مفعوليّه بنفسه أو بإلحاق عدد من الأدوات معه، نحو (أنّ) المصدرية التي تصهر ركني الجملة بمصدر يتراءى للمخاطب كأنّه جثة مجسّدة بين يديه لا يمكن إنكار وجودها.

وآخرها: تُستعمل للظنّ؛ أي الشكّ، وهو قول معظم النحاة والمفسرين بشأن الآية الكريمة السابقة، ويُعرف معنى الظنّ من مقابلته بعلم الله اليقيني المطلق المنصوص في السياق اللغوي لآية الكريمة.

وما خالف هذا فهو من أخطاء النحاة في تصنيف أفعال القلوب بقوائم (صرفية / نحوية) خارج الاستعمال اعتماداً على تصورات العقل المجرّد المحض غير المستند إلى التجربة المدعومة بالشواهد الفصيحة، التي اخترعها أصحاب الحواشي وسلم بصحتها الدكتور فاضل السامرائي، وقد وضعَت لها أمثلة مصطنعة للبرهنة عليها من دون أنْ يعلموا أنّهم تجاهلو الاستعمال وصدقوا برياضيات العقل المجرد المنفصل عن الواقع، المبرهن على مخرجهاته بعمليات صورية توسيع الأحكام المتضاربة المحتملة بفن سرّاه (إمانويل كنت) (1724 م ١٨٠٤ م) بـ (الديالكتيك المتعالي) وعرّفه بأنه: «فن سوفسطائي يهدف إلى إضفاء مظهر الحقيقة على جهلنا، بل على أوهامنا المتعتمدة»<sup>(٤٠)</sup>.

## ٢) أخطاء النحاة التقليديين في تصنيف أفعال الرجحان المزعوم

جمع النحاة مجموعة من الأدوات الدالة على الرجحان، وهو شكٌ مرجحٌ، نحو (ظنٌّ) والظن في اللغة أصل «يدلٌّ» على معندين مختلفين: يقين وشكٌ، فأما اليقين فقول القائل: ظنتُ ظنًا، أي أيقنت... والعرب تقول ذلك وتعرفه، قال شاعرهم:

فقلتُ لهم ظنوا بالي مُدَجِّجٍ سرأتُهم في الفارسيِّ المُسَرَّدِ<sup>(٤١)</sup>

والأصل الآخر: الشكٌ، يقال: ظنتُ الشيءَ إذا لم تتيقنه، والمى ذلك الظنةُ: التهمةُ. والظنين: المتهمن»<sup>(٤٢)</sup>.

وهذان المعنيان المعجميان المتصادان يتمييان إلى المجال الدلالي، الذي يُحدد غموضهما السياق اللغوي فيُعرف معنى اليقين من الشكٌ، وبسبب تمام معناهما المعجمي / الدلالي فإنّهما يستعملان استعمال الأفعال التامة لتأسيس جمل فعلية، قال سيبويه: «نقول: ظنتُ زيداً، إذا قال: من تظنُّ؟، أي: مَنْ تَهَمُّ؟ فتقول: ظنتُ زيداً، كأنّه قال: اتهمتُ زيداً، وعلى هذا قيل ظنين<sup>(٤٣)</sup>، أي: متّهم، ولم يجعلوا ذاك في «حسِبَتُ، وخِلَتُ، وأرَى»؛ لأنّ من كلامهم أن يدخلوا المعنى في الشيء لا يدخل في مثله»<sup>(٤٤)</sup>.

أمّا (ظنٌّ) وأخواتها المصنفة تحت قسم (أفعال الرجحان) من أفعال القلوب، فهي أدوات نحوية من قبيل الأفعال شبه المساعدة؛ لهذا لا يمكنها أن تأتي فعلاً لجمل فعلية يبني عليه المسند إليه (الفاعل) والمفعول؛ لأنّها بحسب رأي سيبويه: «بمنزلة [إنّ] وأخواتها [أدوات نحوية]؛ لأنّهن لسن بأفعال [تمامة] وإنّها يجيئَ لمعنى، وكذلك هذه الأفعال، إنّها جِئْنَ لِعِلْمٍ أو شَكٌ، ولم يُرِدْ فعلاً سَلْفَ منه إلى إنسان يبتدئه»<sup>(٤٥)</sup>.

فإذا كانت (ظنّ) وأخواتها أفعالاً تامةً فمبحثها في علم الدلالة، أما إذا كانت من أفعال القلوب فتبحث في مجال النحو الذي لا يخلو من النظر الدلالي؛ لأنّ الأداة النحوية تدخل على إسناد سابق (مبداً وخبر) هو في حكم الخبر الدال على الثبوت؛ لأنّه خبر عام، أما في سياق (ظنّ) فإنه يصبح خبراً من منظور الظان، فقولنا: «زيد قائم» يدلّ على خبر ابتدائي يتضمن ثبوته في نفسه، أما قولنا: «ظننت زيداً قائماً»، فإنّ صحة الخبر (قائم) أصبحت ملقة اعتقاد فاعل الظنّ ومسئوليته عن خبره، الذي قد يكون ظنه قويّاً يقرّبه من معنى اليقين، وقد يكون ضعيفاً يقرّبه من معنى الشكّ.

وظيفة اللغة في الأغلب الأعم هو التواصل بالمعنى العام، أي بالظنّ المتذبذب بين الشكّ واليقين بحسب المقام، لكن النحاة المتأخرین أعجبهم أن يخوضوا في معنى الظنّ المنطقي، وذلك ما توحّي به تسميتهم لهذه الأدوات بـ(أفعال الرجحان) الذي هو: «التردد الراجح غير الجازم، والقضايا المظنونات هي: التي يحكم بها العقل حكماً راجحاً مع تجويز نقليصه... قال المولوي عبد الحكيم في حاشية القطبي: قولنا يحكم بها العقل حكماً راجحاً، أي سبب الحكم بها هو الرجحان»<sup>(٤٦)</sup>.

بمعنى أنها التي تنتج معرفة ظنية تحتمل الخطأ والصواب، واللغة غير معنية بمجال الفلسفة ودقة تحقّقات الخبر؛ لذلك استعملت هذه الأدوات متذبذبة بين معنيين متضادين، بيد أنها لم تترك حبل المعنى على الغارب فوضعت علامات نحوية تدلّ على اليقين بعكس ما يوحّي به الأصل الاستئقاقي لـ(ظنّ) وأخواتها، قسم أفعال الرجحان، وهي بحسب فرضية البحث عدم نصب ركني الجملة الأم، وبخلاف ذلك فإنّها تدلّ على الشكّ معززة بذلك بقايا معناها المعجمي المشتقة منه. وقد لحظ النحو التقليدي ظاهرة إلغاء عمل هذه الأدوات، الذي جعلناه عالمة على تكليس هذه الأدوات من المفهوم الحديث.

وكاد سيبويه يكتشف هذه العلاقة بين معنى اليقين المقامي المقترب بعدم إعمال هذه الأدوات، وذلك حين نقاش موقعها في الجملة فرجح الإلغاء عند توسط الأداة، ورجح الإهمال عند تأخّرها، وكأنّ وظيفة الأداة الحاملة لمعنى الشك المعجمي تلقي ثبوت الخبر المقدّم على عاتق المتكلّم. ذلك أنْ يأتي بالأدوات الموجبة بالشك ابتداءً بعد ما يمضي كلامه على اليقين... كما تقول: «عبد الله صاحب ذاك بلغني»، وكما قال: «من يقول ذاك تدربي»... و «عبد الله أظن ذاهب» و «هذا إحال آخرك» و «فيها أرى أبوك» وكلّما أردت الإلغاء فالتأخير أقوى وكلّ عربي جيد<sup>(٤٧)</sup>.

ووَصُفَ سيبويه للأدوات الملغاة علمي دقيق؛ لأنَّه يقدّم معرفة نحوية مفسّرة وشاملة في إعمام المعنى المقامي، الذي ينسجم مع افترض البحث بأنَّ الأدوات المتکسلة تؤدي (اليقين) في جميع مواقعها (تقديماً وتوسيطاً وتأخيراً)، وذلك قوله: ( وكلّ عربي جيد)، ولكنَّه لم يركز في ربط إلغاء عمل الأداة بالمعنى المقامي في كلّ الأحوال؛ لأنَّه لانشغل ذهنه بالحركة الإعرابية.

وقد ضرب لنا مثلاً للأدوات التي لا تعمل متقدّمة، وذلك قول الشاعر:

أبِالأرجيزِ يَا بَنَ اللَّؤْمِ تَوْعِدِنِي وَفِي الأَرْجِيزِ خَلْتُ اللَّؤْمَ وَالخَوْرَ<sup>(٤٨)</sup>

والشاهد يظهر في أصل الكلام: «خلت اللؤم في الأرجيز»، اللؤم: مبتدأ مرفوع، «في الأرجيز»: خبر في محل رفع<sup>(٤٩)</sup>، ولكنَّه لم يربط الإلغاء بالمعنى المقامي (اليقين) حينما تقدّم، مثلما فعل ذلك حينما تتوسط أو تتأخر، هذا يعني أنَّ إشارته إلى معنى اليقين في هاتين الحالين كان «كرمياً من غير رام»؛ لذلك أوهم النحاة التقليديين من بعده بأنَّ يركزوا أذهانهم في تصوّر الأشكال النحوية الخاوية من المعنى المقامية، وأعمّوا قواعد صورية مستنيرة بوساطة صيرورات العقل المجرد غير المؤيدة بالتجارب المقامية، أو بالشواهد الفصيحة التي هي تحقّقات الكلام

الفعلي، فأنتجوا لنا معرفة ظنية مثيرة لجدل عقيم، ويظهر ذلك في التقسيم الصوري الآتي:

١. جواز الإلغاء إذا جاءت (ظنّ) وأخواتها وسطاً.
٢. الإلغاء أحسن إذا تأخرت هذه الأدوات.
٣. لا يجوز الإلغاء إذا تقدمت.

وهو ما كذبه سيبويه بالشواهد الفصيحة المذكورة آنفاً، وأنكره بعض النحاة المحدثين بقوله: «وحالة الإلغاء هذه جائزة منها يكن وضع الفعل القلبي وترتبه، لكنّها تفضل إذا كان الفعل القلبي متّاخراً عند المبتدأ والخبر، مثل: زيد مسافر ظننتُ، ولا أفضليّة إذا كان متوسطاً، مثل: زيد ظننت مسافر، وتستكره إذا كان متقدّماً عليها ...»<sup>(٥٠)</sup>.

وهذا رأي سديد لو لا أنه مشوب ببعض المعيارية، التي تظهر في قوله: (تستكره)؛ لأن العاطفة تخالف موضوعية البحث الوصفي؛ إذ يمكن أن نعد استكراه المعاصرين ينمّ على عدم فهم الأساليب الفصيحة وأن تقديم أداة الشك على المرفوعين يولّد مثيراً أسلوبياً قائماً على التوتر بين دلالة لفظ الشك واليقين المقصود المُعبّر عنه بعلامة حركة الرفع.

وقد ذهب أصحاب الحواشى والنحو المتأثرون بهم من المحدثين مذهباً فاسداً وبالغ التعقيد في دراستهم لهذه الظاهرة النحوية، حين أخرجوها من مجال علم النحو وأدخلوها في مجال علم الدلالة، وقد عرّض آراءهم الدكتور فاضل السامرائي وتأثر بهم، في حين لم يميّز سيبويه بين معانٍ أفعال القلوب المختلفة استناداً إلى أصولها الدلالية المشتقة منها؛ لإحساسه القويّ بأنّها أدوات نحوية مفرّغة من معانيها المعجمية، وأنّ ما تبقى فيها من معنى فهو موظّف لغرض مقامي ينمّ

عن انعكاس اعتقاد المتكلم بمضمون جملة كاملة الإسناد مستقلة، وأكثر ما يُوحى الاعتقاد بمعرفة ظنية تحتمل الصحة والخطأ، وذلك قوله: «حَسِبَ عَبْدُ اللَّهِ زِيدًا بَكْرًا، وَظَنَّ عُمُرُو خَالِدًا أَبَاكَ، وَخَالَ عَبْدُ اللَّهِ زِيدًا أَخَاكَ». ومثل ذلك: رأى عبد الله زيداً صاحبنا، ووجد عبد الله زيداً ذا الحفاظ. وإنما منعك أن تقتصر على أحد المفعولين هنا أنك إنما أردت أن تبين ما استقر عندك من حال المفعول الأول، يقيناً كان أو شكّاً، وذكرت الأول لتعلم الذي تُضيّفُ إليه ما استقر له عندك من هو. فإنما ذكرت "ظننت" ونحوه لتجعل خبر المفعول الأول يقيناً أو شكّاً، ولم ترد أن تجعل الأول فيه الشكّ أو تعتمد عليه بالتيقن»<sup>(٥١)</sup>.

وعلى الرغم من هذا التمييز الدقيق بين الفعل التام الذي يُبني الكلام على معناه المعجمي؛ أي يصلح أن يكون مسندًا من جهة، والفعل شبه المساعد الدال على الاعتقاد من جهة أخرى، إلا أن فريقاً من النحاة يصرّ على تضمين هذه الأدوات النحوية للمعنى المعجمي الذي اشتقت منه، وبهذا الفرض الخطأ ينقل البحث من مجال علم النحو إلى مجال علم الدلالة، مما يجعل هذه الأدوات من المترادفات، فيضطر إلى التماس الفروق اللغوية بينها. قال السامرائي: «ويبدو أنّ بين حَسِبَ وَظَنَّ فرقاً، فإن (حَسِبَ) القلبي، منقول من (حَسِبَ) الحسبي الذي منه الحساب، ومنه حَسِبَ الدرارهم؛ أي عدّها، فإن (حَسِبَ) في قولك: «حَسِبْتُ مُحَمَّداً صاحبَك» فيه معنى الحساب، أي حَسِبَ ذلك وانتهى إلى ما انتهى إليه، وليس هذا الفعل مطابقاً للظن تماماً... فالحسبيان قائم على الحساب، والنظر العقلي، بخلاف الظن الذي يدخل الذهن ويلاسهه لأدنى سبب...»<sup>(٥٢)</sup>.

يريد الدكتور فاضل السامرائي أن يقول إن (حَسِبَ) تدلّ على اليقين، ونحن نقول: إذا كانت تدلّ على اليقين فلماذا وضعتها في قسم (أفعال الرجحان) هذا أولاً،

ثم أين اليقين القائم على النظر العقلي في حسبان الجاهم والضمآن في قوله تعالى: **﴿يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنْ التَّعْفُفِ﴾**<sup>(٥٣)</sup> وقوله: **﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَلُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيمَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّمَانُ مَاءً﴾**<sup>(٥٤)</sup> !! وإذا كانت ثمة فروق بين (حسب) و(ظن) ملتمسة من فرضية عدم إمكان حلول أحدهما مكان الأخرى فإن (حسب) ظن غير قائم على الحساب الرياضي الدقيق والنظر العقلي، بخلاف ما ادعاه الدكتور السامرائي؛ لأنّ أصل اشتقاد (حسب) يرجع الأداة إلى أصل دلالي ينتقضه الاستعمال النحوبي، وإذا لم نفرق بين معاني المستويات اللغوية سنقع بأخطاء كالتالي وقع بها أستاذنا السامرائي فأشاد بيقين الجهلة والكفار اعتقادا على المعنى الاشتقاقي الدلالي للـ (حسبان)، فأصبح حسبانها أكثر يقينا من (ظن) يوسف عليه السلام في تفسير الرؤيا التي نص الله تعالى على أنها موحة من علمه: **﴿وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ﴾**<sup>(٥٥)</sup>، وذلك في تفسيره لقوله قوله تعالى: **﴿وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٌ مِنْهَا أَذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ﴾**<sup>(٥٦)</sup>.

فائلا: «ولم يقل «حسب» لأنّه ظن بناء على رؤيا وليس في ذلك عمل حسابي»<sup>(٥٧)</sup>، فخالف أكثر المفسرين المستدلين على أنّ الظن هنا بمعنى اليقين والعلم، ذلك أنه ذكر ذلك التعبير بناء على الوحي ...»<sup>(٥٨)</sup>. ومنطوق الآية صريح يدل على اليقين المطلق، ولو لا تيقن النبي من نجاة سافي الملك لجعل نفسه في مأزق، أو موضع سخرية حين أمره بقوله: **﴿أَذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ﴾** الذي يوحى بأنه نابع عن استبطان عميق مؤيد من الله تعالى ويدل على الوثوق بها سيحدث مستقبلاً. فالظن النابع من استبطان وتأمل عميق يتضمن الحقيقة أكثر من الحساب المعتمد على الحسّ.

أما فرضية التكلس فإنها تقيم الدليل العلمي على أن الأداة (ظن أن ...) مثلا من الأدوات المتكلسة التي تدل على اليقين المقامي، وهو ما سنتبته في حينه.

## المبحث الثاني

### أشكال أفعال القلوب المتكلسة المتبعة بالنواسخ

تتكلس أفعال القلوب فتضعُف علاقتها بالتركيب النحوي، فلا تغيير حركة أخبار الجملة الداخلية في تركيبها، وعدم تغيير حركات ركني الجملة الأَم علامة محسوسة تدلّ على تتكلس هذه الأدوات، التي تجعلنا نفكّر في معانٍ النظام المقامي الذي تمثله هذه الوحدات، وهو مقام إرادة التوكيد المطلق لخبر الجملة الأَم بما لا يقوى المخاطب على دحضه. وهذا يقرب المعنى الخبرى إلى معنى الإنشاء الذى لا يحتمل الصدق والكذب.

وقد اختزل النحاة ظاهرة التتكلس الدالة على معنى مقامي عميق ببحث شكلي خاًو من أيّ معنى، إذ سموها بمصطلحين ملبيسين هما: (الإلغاء والتعليق) ومفهومهما لا يوافق طبيعة اللغة القائمة على مبدأ ثنائية العالمة اللغوية المؤلفة من جزأين متتسكين كوجهي العملة الواحدة<sup>(٥٩)</sup>، أحدهما حسيّ ملموس يُسمى (الدال)، والثاني معنوي مجرد يُسمى المدلول أو المفهوم.

فأمّا الإلغاء، فيقصدون به ترك العمل بترك عالمة النصب لفظاً ومعنى، لمانع نحو: «زيد ظنت قائم»، فليس لـ(ظننت) عمل في «زيد قائم»؛ لا في المعنى، ولا في اللفظ<sup>(٦٠)</sup>.

ولا أدرى كيف تعمل الوحدات النحوية في المعنى الذي هو تصور مجرد في الذهن، والعمل عند حذاق النحاة عالمة نحوية محسوسة هي حركة النصب،

والإلغاء علامة محسوسة أيضًا هي الرفع، وقد ذكر ذلك سيبويه في باب الأفعال التي تُستعمل وتُلغى بقوله: «هي: ظننتُ، وحسبتُ، وحُلتُ، وأرَيْتُ، ورأَيْتُ، وزعمتُ. وما يتصرّف من أفعالهن، فإذا جاءت مستعملة [عاملة] فهي بمنزلة: رأَيْتُ، وضربَتُ، وأعطيت. في الإعمال والبناء على الأول في الخبر والاستفهام وفي كل شيء... فإنَّ أَلْغَيْتَ قلت: عبدُ اللهِ أَظْنَنْ ذاَهِبٌ، وهذا إخالُ أخوك وفيها أرى أبوك. وكلما أردتَ الإلغاء فالتأخير أقوى، وكلّ عربي جيد»<sup>(٦١)</sup>. وذلك ما نلحظه في توسيع رفع الفعل القلبي لمعنى قوله في قول الشاعر:

أرجو وآمل أنْ تدنُو موَدَّتها وما إخالُ لَدِينَا مِنْكِ تنويلُ<sup>(٦٢)</sup>

ووجه النحاة التقليديون الرفع بطريقتين غير مقنعتين<sup>(٦٣)</sup>: أو لا هما: افتراض وجود ضمير محذوف نكرة اسمه ضمير الشأن أو القصة أو الأمر، وتقدير الكلام معه: (وما إخالُ الأمر: تنويلُ لَدِينَا مِنْكِ)، وأعربوا هذا الضمير المزعوم بأنه مفعول أول لل فعل القلبي، والجملة الأم المرفوعة الركين في محل نصب سدّت مسدّ الخبر. وأخرهما: افتراض وجود عنصر لاحق لل فعل القلبي يعمل على تعليق عمله، هو (اللام) الابتدائية المؤكدة، وتقدير الكلام معها: (وما إخالُ لَدِينَا مِنْكِ تنويلُ)، والجملة بعد اللام تسدّ مسدّ مفعولي (حال) في محل نصب.

والتشويه الذي لحق الكلام الجميل واضح، ما يدلّ على فساد هذه التقديرات التي ما أنزل بها الله من سلطان، والصحيح هو افتراض أنّ الرفع يدلّ على تكليس الأداة (حال)، وهذا يدلّ على يأس الشاعر من تمعنه مع سعاد التي ترمز لقرיש الجاهلية، إذ دفعه حبّه لها إلى هجاء النبي ﷺ والمسلمين، وبعد فتح مكة أسلمت سعاد وتركت شاعرها مهدور الدم.

وهذا المعنى اليقيني غير القابل للدحض عُبِّرَ عنه بإلغاء العمل، أو رفع ركني الجملة الأُمّ في سياق الفعل القلبي المنفي نقينا قاطعاً لا مجال للتراجع عنه إلا بعودة الزمن إلى الوراء.

ويموازنة التفسيرين تتضح حِيل التفسيرات التقليدية، ولا سيما التي صيغت بمصطلح (التعليق) الذي استحسن بعضهم نقله من مجال فقه النكاح إلى مجال علم النحو بهدف تسويع النناقضات، قال ابن هشام: «سمى ذلك تعليقاً لأنّ العامل ملغى في اللفظ وعامل في محله، فهو عامل لا عامل، فسمى معلقاً، أخذها من المرأة المتعلقة التي هي لا مزوّجة ولا مُعلقة؛ ولهذا قال ابن الخشاب: لقد أجاد أهل هذه الصناعة في وضع هذا اللقب لهذا المعنى»<sup>(٦٤)</sup>.

ويرى البحث أنّ جوهر التعليق هو إلغاء لا أكثر ولا أقل، لعدم الوثوق بصحة فكرة العمل في المعنى أو العمل في المحل، وعليه تعدّ العلامات النحوية المُعلقة جزءاً من أدوات التتكلس لتكون بنية متكلسة كبيرة تؤدي مجتمعة وظيفة معنى اليقين المقامي، لتصبح أدلة الملموسة على التتكلس كثيرة منها: أدوات التعليق الملحقة بالفعل القلبي، وموقع فعل اليقين بالنسبة إلى عناصر الجملة الأُمّ، فضلاً عن حرکتي الرفع لرکني الجملة الأُمّ، اللتين قد لا تظهران بسبب البناء. وبخلاف هذه العلامات يكون النصب أولى ويدل على خطاب المشكك الذي يمكنه دحض ادعاء المتكلم بصحة نقله للمعلومة المبلغة.

واعتماداً على ما تقدّم يمكن تبيان أدوات التتكلس واستعمالاتها القرآنية والشعرية التي تفيدنا في تصوّر المقام المؤيد للمعنى الذي تؤديه الصيغ المتكلسة المتبعة بنواسخ (الظنّ) لفظاً.

١) الفعل القلبي + ل + (مبتدأ وخبر) مرفوعان:

ذكر ابن عقيل أمثلة مصنوعة على إلغاء (ظنّ) وعدد من أخواتها وتعليقها عند العطف على المحل الموصوب المزعوم، هي:

١. ظننتُ لَرِيدُ قَائِمُ (من دون عطف).
٢. ظننتُ لَرِيدُ قَائِمُ وعمرًا منطلقاً (بالعطف والنصب).

ولا دليل على العمل في المعنى من دون اللفظ؛ لذلك يكون الأنسب للوصف العلمي أن نعدّ (اللام) جزءاً من علامات تكليس (ظنّ) الععز بعلامة إعرابية هي رفع ركني الجملة الأُمّ دلالة على يقين المتكلم من خبره غير القابل للدحض.

أما نصب المعطوف فإنه يدلّ على إمكان تشكيك المخاطب في الخبر المعطوف، وهو ما سُبِّبَتْهُ في مقام التكليسالجزئي الذي يمكن تصوّره من السياق اللغوي في الشواهد الفصيحة الحية التي تظهر فيها معطوفات منصوبة عطفت على المرفوع. أما الشواهد المصنوعة فلا يُعتَدُ بها؛ لأنّها خاوية من المقام.

ويظهر التكليس الكلي في قوله تعالى: ﴿وَلَقَدْ عَلِمُوا مَنْ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ﴾<sup>(٦٥)</sup>، انهاء تعود على السحر، وإعراب (مَنْ اشتراه)، اللام توكيدية للابداء، و(مَنْ اشتراه) اسم موصول وصلته مبتدأ، والخبر (ما له في الآخرة من خلاق)، أي نصيب<sup>(٦٦)</sup>.

وكان من المفترض أن يكتفي النحاة بهذا الإعراب من دون التعرير على موضع نصب محل الجملة الأُمّ، ولكنّهم أصرّوا على ذكر هذا المحل الموصوب المزعوم<sup>(٦٧)</sup>، الذي لا دليل عليه فضلاً عن أنه يُلْبِسُ معنى اليقين المرتبط بحركة الرفع التي هي أصل وتبقى على ما هي عليه قبل دخول الفعل القلبي وبعده، وهو المراد من

أسلوب الآية الكريمة، إذ أخبر الله تعالى عمّا يعلمه سحرة اليهود في أنفسهم بأنّ السحر باطل، قال ابن كثير: «ولقد عَلِمَ أهل الكتاب فيما عهد الله إليهم أنّ السحر لا خلاف له في الآخرة»<sup>(٦٨)</sup>. بمعنى أنّ (اللام) أكَّدت، أبْقَت أصل رفع ركني الجملة ما يدلّ على ثبوت الخبر المعزز بثقافة التوراة الإلهية.

واثمة شاهد شعري يتضح فيه المقام الموجب لاستعمال أدلة متكلسة تدل على اليقين أكثر من وضوح المقام المتصور من السياق اللغوي للآية الكريمة، وذلك قول الشاعر:

ولقد علمتْ لـتَائِنَ مِنِيَّتي إِنَّ الْمَنَى لَا تُطِيشُ سَهَامُهَا<sup>(٦٩)</sup>

قارب سيبويه معنى اليقين للأداة المركبة من: (علمْتُ + لام الابداء) باليمين، الذي هو أسلوب إنشائي لا يقبل معيار الصدق والكذب، أو بمعنى البداء الدال على ظهور الحجة الناصعة، وذلك قوله: «كَانَهُ قَالَ: وَاللَّهِ لِتَائِنَ، كَمَا قَالَ: قَدْ عَلِمْتُ لَعَبْدَ اللَّهِ خَيْرَ مِنْكَ، وَقَالَ: أَظُنَّ لَتَسْبِقَنِي... وَأَظُنَّ لَيَقُولُ مَنْ؛ لَأَنَّهُ بِمَنْزِلَةِ «عَلِمْتُ»، وَقَالَ عَزِّ وَجَلَّ: فَثُمَّ بَدَا لَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا رَأَوْا الْآيَاتِ لَيَسْبِغَنَّهُ حَتَّى حِينِ»<sup>(٧٠)</sup> لأنّه موضع ابداء. ألا ترى أنك لو قلت: «بَدَا لَهُمْ أَفْضَلُ» لَحَسَنَ كحسنه في «علمْتُ»، كأنك قلت: ظهر لهم أهذا أفضُّ أم هذا»<sup>(٧١)</sup>.

ولعلّ توكيده لأفعال القلوب هو الذي يؤدي معنى اليقين ويُغلّبه على أيّ شك يساور المخاطب، ولاسيما في القضايا التي تعزّزها الخبرة غير اللغوية نحو (فناء الإنسان)، الذي يُعدّ من المسلمات غير المشكوك فيها، اعتماداً على التجارب الكثيرة المشهودة والمعقوله؛ لذلك يتعاضد معنيان يتکفلان في تحمل مسؤولية يقينية الخبر، أولهما: معنى الفعل القلبي، وثانيهما: معنى توكيده باللام، الذي يقلب حتى معنى الأدوات ذات الأصل الاستباقي الدال على الشك إلى معنى اليقين، نحو (ظنّ)،

التي ضربها سيبويه مثلاً لهذا المعنى: (أَظْنُ لَتَسْبِقَنِي)، التي توحى بالهرب من المسابقة.

وقد فسر سيبويه يقين هذه البنية تفسيراً لطيفاً بينَ فيه نقل الخبر من الثبوت العام إلى الثبوت المنعكس عن تدقيق المتكلم في الخبر، وذلك قوله: «(قد علمتُ لَعَبْدُ اللَّهِ خَيْرٌ مِنْكَ)». فهذه اللام تمنع العمل، كما تمنع ألف الاستفهام؛ لأنَّها إنما هي لام الابتداء، وإنما أدخلت عليه «علمتُ» لتوكيده، وتجعله يقيناً قد علمته، ولا تخيل على علم غيرك»<sup>(٧٢)</sup>.

نستنتج مما تقدم أنَّ أفعال القلوب جمِيعاً سواء التي يُوحِيُّ أصلها الاشتقاقي بمعنى اليقين أم بمعنى الرجحان، فإنها تدل على اليقين المطلَق غير القابل للدحض، إذا جاءت بعدها لام الابتداء المفتوحة المؤكدة، وعلامات هذا المعنى النحوية المحسوسة هي: رفع ركني الجملة الأُمِّ فضلاً عن ورود اللام.

## ٢) الفعل القلبي + استفهام النفس

فسر النحاة إلغاء عمل أفعال القلوب أو تعليقها بصدارة الاستفهام للكلام<sup>(٧٣)</sup>، وزعموا أنَّ مثل هذه الأدوات تمنع ما قبلها أن يعمل بما بعدها، وهذا التفسير يهمل المعنى ويركز في البحث عن مسوغات شكلية، والصحيح هو البحث عن المعنى المقصود بالتعليق وتفسيره بما يوافق طبيعة اللغة وشواهدها، ذلك أنَّ أفعال القلوب تغيّر معنى الاستفهام الذي يرد في سياقها من السؤال عما يجهله المتكلم، إلى سؤال النفس الباعث على البحث عن الحقيقة؛ لذلك سميتُ هذا الاستفهام بـ (استفهام النفس) لحملها على التأمل في الأسباب.

ويتبين استفهام النفس في سياق أفعال القلوب من أننا لا يمكن أن نستفهم غيرنا عما نحن نظنه أو نعتقد، أو نعلم؛ لذلك يكون معنى استفهام الآخر دالاً على الشك، تقول<sup>(٧٤)</sup>: «أَتَقُولُ عُمْرًا ذَاهِبًا؟!» في حال استعمال (تقول) بمعنى الظن، أما إذا دلت على اليقين فلا يجوز أن تستفهم مستنكرا قول قائل، وإنما ترفع ركني الجملة الأَمَّ بعد القول فتقول: «يَقُولُ زِيدٌ: عُمْرٌ وَذَاهِبٌ». وما يدلّ على اليقين المطلق يعضده استفهام النفس قوله تعالى: **﴿ثُمَّ بَعْثَانَاهُمْ لِتَعْلَمَ أَيُّ الْحَزِينِ أَحْصَى لِمَا لَبِثُوا أَمَدًا﴾**<sup>(٧٥)</sup>.

نلحظ رفع المبتدأ (أَيُّ الحزبين) الذي يدلّ على رفع الخبر (أَحصى) وإن كان مبنياً بعد فعل القلب (نعم)، وقد حصل رفع ركني الجملة الأَمَّ بسبب استفهام النفس؛ أيُّ الفريقين أدق في إحصاء مدة لبثهم في الكهف؟! إذ **﴿قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ فَابْعُثُوكُمْ أَحَدُكُمْ بِوَرِقْكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِيْنَةِ﴾**<sup>(٧٦)</sup>.

وكان الفريق الثاني «قد علموا بالأدلة أو بإلهام من الله أنَّ المدة متطاولة، وأنَّ مقدارها مبهم لا يعلمه إلا الله. وروي أنَّهم دخلوا الكهف غدوة وكان انتباهم بعد الزوال، فظنوا أنَّهم في يومهم، فلما نظروا إلى طول أظفارهم وأشعارهم قالوا ذلك»<sup>(٧٧)</sup>. أي نسأل أنفسنا أيهما أصح تخمينا الفريق الأول الذي اعتمد على الإدراك الحسيّ المعرض للخطأ والصواب، أم الفريق الذي اعتمد على الإدراك العقلي المستدل بالتغييرات التي أحدها مرور الزمن الطويل؟!

هكذا يصبح استفهام النفس الوارد في سياق أفعال القلوب مهما؛ لأنَّ باعث على البحث عن الحقيقة الموضوعية، والاستدلال البرهاني المؤيد بالتجريب العملي، كقولك: «عَلِمْتُ أَزِيدُ فِي الدَّارِ أَمْ عُمْرُو»، أو «عَلِمْتُ مَتَى السَّفَرُ»، أو «عَلِمْتُ أَبُو

من زيدٍ»، أو «علمتُ صبيحةً أَيّ يوم سفرُكَ»، أو نحو قوله تعالى: ﴿وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ﴾<sup>(٧٨)</sup>. و(أيّ) منصوب على المصدر بما بعده، وليس بـ (علم) الذي قبله، والتقدير: «ينقلبون انقلاباً أَيَّ منقلب»<sup>(٧٩)</sup>، ويتضمن هذا المعنى دعوة للظالمين لسؤال أنفسهم عن سوء منقلبهم ليتفكرروا بعمق لغرض معرفة الحقيقة التي سيؤول إليها مصيرهم.

وهكذا يفهم من دعوة المتكلم لمخاطبه أن يسأل نفسه، وذلك يظهر في تهديد فرعون للسحرة الذين آمنوا برب موسى عليه السلام، في قوله تعالى: ﴿وَلَا أَصْلَبُنَّكُمْ فِي جُذُوعِ النَّخْلِ وَلَتَعْلَمُنَّ أَكْثَرَنَا أَشَدُ عَذَابًا وَأَبْقَى﴾<sup>(٨٠)</sup>، أي سلوا أنفسكم لتعلموا علم اليقين بعد التفكير العميق والموازنة بين بطشي وبطش غيري نوعاً وكماً.

نلحظ اتساق معاني النظام المقامي مع العلامات الإعرابية المرفوعة التي تعاضدتها العلامات اللاحقة لبنية أفعال القلوب، بما يؤيد صحة فرضية التكلس الكلي التي يُحدثها أسلوب استفهام النفس الباعث على اكتشاف الحقيقة الموضوعية المقوله بعد طول نظر وتحريص تجريبي، ما يدلّ على اليقين المبرهن عليه عقلياً وعملياً بما لا يترك للمخاطب مجالاً للشك بحسب مقدرة اللغة الاعتيادية على الاكتشاف التي لا تضاهي البحث الفلسفية أو العلمي.

أما التكلس الجزئي فيتضمن معنى اليقين المقامي في حيز الجملة الأُمّ المرفوعة الركنين، ومعنى الشك الذي يظهر في الجملة المعطوفة المنصوبة الركنين، وذلك قول الشاعر:

وَمَا كُنْتُ أَدْرِي قَبْلَ عَزَّةَ مَا الْبُكَىٰ    وَلَا مَوْجَعَاتِ الْقَلْبِ حَتَّى تَوَلَّتِ<sup>(٨١)</sup>

قال ابن هشام: «ويروى بنصب «موجعات» بالكسر عطفاً على محل قوله: «ما البكى»...»<sup>(٨٢)</sup>، فإذا صحّت هذه الرواية يكون المقصود هو أنّ الشاعر متيقن من

درايته بالبُكى بما يقدر المخاطب على دحضها؛ لأنّ البُكاء شيء مشهود ومما ينادي المخاطب الذي يرجع إلى خبرته غير اللغوية لمعرفة لا مبالغة غير العشاق إذ لا يظهر عليهم أثر للحزن والبكاء والنحول المحسوس. أما موجعات القلب فشيء يمكن الشك فيه؛ لأنّه غير ملحوظ؛ لذلك جاءت علامته مخالفة للرفع الذي هو أصل على ركني الجملة، ولا حاجة بعد ذلك إلى القول: إنّ الجملة المنصوبة عطفت على محل الخبر المنصوب؛ لتسويغ النصب من منظور شكلي خالٍ من أي معنى، فضلاً عن أن نصب المحل فكرة زائفة من اختراع خيال النحاة وليس لها من أساس علمي صحيح.

### ٣) فعل القلب + كم الخبرية

تفيد (كم) الخبرية في سياق التواصل تذكير المخاطب بخبر يهمه حدث مرات كثيرة، كقولنا لرجل: كم مرة نصحتك!! وكأننا نقول ضمنا: فلماذا لم تنتصح؟! إنّ أمرك لمثير للعجب!!

وتقع (كم) الخبرية في صدر الجملة وتدل على الإبهام، أي على عدد مجرد غير محدد بشيء؛ لذلك تفتقر إلى التمييز الذي يُعرب مضافاً إليه<sup>(٨٣)</sup>، وهي بهذا المعنى تدل على يقين تجريبي غير قابل للدحض، إذا حملنا بواسطتها المخاطب على التفكّر بأحداث تاريخية متكررة تغافل عنها سهوا أو تعمداً. ومن ذلك قوله تعالى: ﴿أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ﴾<sup>(٨٤)</sup>.

قال ابن هشام: «وقدّرت «كم» خبرية منصوبة بـ«أهلتنا»، والجملة سدت مسدّ مفعولي «يروا» وكأنه قيل: أهلتناهم بالاستصال<sup>(٨٥)</sup>، فلماذا لم يرّ هؤلاء هذه الحقيقة التاريخية؟ وقد «علقت» «يروا» عن العمل؛ لأنّ الرؤية قلبية علمية<sup>(٨٦)</sup>.

نلحظ أنّ (كم) الخبرية في سياق الفعل القلبي تشير إلى حقيقة تاريخية لم يرها الكفار بقلوبهم لعنادهم وتغليبهم أهواءهم المزيفة للحقائق على الرؤية الناصعة المتحصلة من حقائق التاريخ من طريق استقراء حوادث التاريخ المتكررة لتجنب تكرار مأساتها عليهم.

#### ٤) نفي الفعل القلبي + بيان الأسباب الموجبة لوقوع الخبر

تستعمل هذه التقنية اليقينية المركبة من نفي الفعل القلبي للمتكلّم لإخلاء مسؤوليته عن وقوع خبر الجملة الأمّ، مع بيان أسباب وقوع الخبر بالأداة (العل) السببية ونحوها، وكأنّ المتكلّم يريد أن يقول لمحاطيه إنّ الخبر يمثل حقيقة موضوعية لا دخل لي في مجرياتها، وإنّما تتحقق حينما تتوافر أسبابها.

ومن الأمثلة المواقفة لهذا الأسلوب الآيات الكريمة الآتية: قوله تعالى: ﴿وَإِنْ أَدْرِي لَعَلَّهُ فِتْنَةً لَكُمْ وَمَتَاعٌ إِلَى حِينٍ﴾<sup>(٨٧)</sup>، وقوله تعالى: ﴿وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا﴾<sup>(٨٨)</sup>، وقوله تعالى: ﴿عَبَسَ وَتَوَلَّ أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى﴾ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ يَزَّكَى﴾<sup>(٨٩)</sup>. وفي الآية الأولى ينفي النبي ﷺ علمه باليوم القيمة، ويُبيّن أسباب عدم حدوثه الآن، بقوله: «العلّ تأخير هذا الموعد امتحان لكم لينظر كيف تعملون، ويمتّعكم إلى حين ليكون ذلك حجة عليكم، وليقع الموعد في وقت هو فيه حكمة»<sup>(٩٠)</sup>. وكذلك (العلّ) في الآية الثانية لا تعني الرجاء وهي في سياق الفعل القلبي، وإنّما تعني إرجاع وقت يوم القيمة إلى أسباب موضوعية إذا توافت حدث هذا اليوم الموعود، لذلك يمكن أن يحدث اليوم، قال الزمخشري: «أمر رسول الله ﷺ بأنّ يحييهم بأنه علّم قد استأثر الله به لم يطلع عليه ملكا ولا نبيا، ثم بين لرسوله أنها قربة الواقع؛ تهديداً للمستعجلين وإسكاتاً للمُمْتَحِنين [اليهود]. (قريباً): شيئاً قريباً، أو لأنّ الساعة في معنى اليوم، أو في زمن قريب»<sup>(٩١)</sup>.

أما معنى اليقين غير القابل للدحض في الآية الأخيرة فتظهر في استنكار دراية النبي ﷺ بأهمية الانصراف عن سؤال الأعمى المؤمن للاستزادة من الإيمان، والالتفات إلى أشراف قريش الكفار طمعاً في إسلامهم، فيبَّن تعالى لنبيه أنَّ درايته هذه تتضمن الخطأ لو عرف الأسباب الموجبة لأهمية العناية بالضعفاء المؤمنين وإهمال الشرفاء الكفار، إذا تزاحما عليه في وقت واحد.

وخلالصة القول إنَّ معنى (علَّ) في سياق أفعال القلوب المنافية لا تعني الرجاء، لأنَّ الرجاء مشكوك في وقوعه مادام وقوعه مرهوناً في المستقبل؛ لذلك يكون معناها الحث على معرفة الأسباب الموجبة الموضوعية لحدوث خبر الجملة الأمّ بعدها، وكأنَّها برهان عقلي على صحة نقل المعلومة المبلغة غير القابلة لدحض المخاطب، من دون تدخل إرادة الاعتقاد الشخصية للمتكلِّم.

#### ٥) الفعل القلبي + نفي الجملة الأمّ

يدلُّ الفعل القلبي على اعتقاد المتكلم بمضمون الجملة الأمّ بعده، والاعتقاد يقدِّم معرفة ظنية تحتمل الصحة والخطأ من منظور المخاطب، وهنا يأتي أثر النفي المقامي الذي يزيل التذبذب بين الاحتمالين ليدلُّ على اليقين الذي لا يقبل دحض المخاطب. ولم نعثر عند النحاة التقليديين على شواهد فصيحة يكشف سياقها اللغوي عن مقام التخاطب؛ لذلك ساغ لبعضهم أن يُكثِّر من تقسيم الأدوات التي تُعلِّق عمل أفعال القلوب بأمثلة مصطنعة، وذلك ما ذكره ابن هشام بقوله: «الخامس: «لا» النافية في جواب القسم، نحو: علمتُ واللهِ لا زيدٌ في الدارِ ولا عمرو، والسادس: «إنْ» النافية في جواب القسم، نحو: علمتُ واللهِ إنْ زيدٌ قائمٌ، بمعنى: ما زيدٌ قائمٌ...»<sup>(٩٢)</sup>.

أما الموضع الرابع فهو التعليق بـ(ما) النافية، ومثاها قوله تعالى: ﴿قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَيْرُهُمْ هَذَا فَاسْأَلُوهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْطِقُونَ فَرَجَعُوا إِلَى أَنْفُسِهِمْ قَالُوا إِنَّكُمْ أَتُمْ الظَّالِمُونَ ثُمَّ نُكَسُوا عَلَى رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عِلِّمْتَ مَا هَؤُلَاءِ يَنْطِقُونَ﴾<sup>(٩٣)</sup>

يفيد هذا المثال القرآني تصور عناصر مقام التخاطب، بخلاف الأمثلة المصطنعة، ومن المقام يظهر معنى: (علمت ما هؤلاء ينتظرون)، أي: علمت حقيقة خرس أصنامنا، بمعنى أن المشركين المخاطبين أقرّوا بهذه الحقيقة المرة التي كانت مغيبة قبل تجربة الاستنطاق، ذلك لأن «المعرفة الحقيقة لا تستند أبداً إلى المطلق المجرد، أو الإمكان، وإنما تقوم على شيء من الواقع الملموس»<sup>(٩٤)</sup>؛ لذلك سبقت جملة فعل القلب (علمت) بجملة: (ثم نكسوا على رؤوسهم)، أي: أقرّوا بما كانوا ينكرونه تمشيا مع الحقيقة التجريبية، فانقلبت معتقداتهم الزائفه رأساً على عقب، وهذا معنى نكسوا على رؤوسهم.

وصيغ الوحدات النحوية التي تتعلق بأفعال القلوب عن العمل، أو تتكلّسها كثيرة أو صلها بعضهم إلى عشر<sup>(٩٥)</sup>، ولستنا بصدّ إحصائتها جميعاً مادمنا سلطنا الضوء على أكثرها بما عزّ فكرة التكليس الدالة على اليقين غير القابل للدحض، وبيّنا علاماته النحوية المحسوسة الملتحقة بركنى الجملة الأئمّ؛ لذلك سنكتفي بهذا القدر من المعلّقات لفسح المجال لدراسة وحدات متكلسة أخرى أهملها النحاة المتأخرن.

## ٦) الفعل القلبي + أنَّ

من الأدوات التي تُركب مع الفعل القلبي التي أهملها النحاة المتأخرن إلا القليل منهم هي (أنَّ) المشددة المفتوحة المhmزة اللاحقة بعد وحدة الفعل القلبي؛

وأهملت لأنّ عملها يمتدّ الجملة الأم (النصب) وهو ما يحجب عمل الفعل القلبي أو يلغيه عن الأنوار، ولكن بعض حذاق النحو تلمس المعنى المقامي اليقيني غير القابل للدحض في هذا المركب من طريق ملاحظة صهر (أنّ) لما بعدها باسم يتراءى وકأنه جثة مشهودة ماثلة بين يدي طرف الاتصال، ويظهر ذلك في قوله تعالى:

**﴿وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا أَذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ فَأَنْسَاهُ الشَّيْطَانُ﴾** <sup>(٩٦)</sup>

ذكر معظم المفسرين <sup>(٩٧)</sup> أنّ الظن هنا بمعنى اليقين والعلم، ذلك أنه ذكر للتعبير بناءً على الوحي، ثم جاءت (أنّ) لصهر ما بعدها باسم جثة ماثلة لا يقدر المخاطب إنكار وجودها ليصبح تقدير الكلام: وقال للذي تيقن نجاته المحتم الوجود، اذكري عند ربك.

ومن ذلك أيضا قوله تعالى: **﴿الَّذِينَ يَظْنُونَ أَنَّهُمْ مُلَاقُو رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ﴾** <sup>(٩٨)</sup>، كذلك وجه معظم المفسرين <sup>(٩٩)</sup> معنى الظن اعتماداً على المعنى الدلالي. ونحن نقول: إنّ المعنى الدلالي يعزز المعنى النحوی الذي يكون شاملًا حتى مع ظن الكافر عندما يكون مخاطباً بقضية تصهرها (أنّ) كجثة ماثلة بين يدي طرف التواصل لا يمكنهم إنكار وجودها، وعلى هذا الأساس يكون المعنى المقامي للأية الكريمة: وقال الذين يتقنوا ملاقاة الله الختامية. وهو ما اصطلحتنا عليه بـ(تكلس) فعل القلب مع (أنّ).

وما قيل عن (ظن) المتخلسة بهذا التركيب يقال عن (حسب)، وأربت، ورأيت (القلبية) وغيرها، ومثال ذلك قوله تعالى: **﴿أَفَحَسِبُتُمْ أَنَّا خَلَقْنَاكُمْ عَبْدًا وَأَنْكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ﴾** <sup>(١٠٠)</sup>. فـ(حسب أنّ) أداة متخلسة تدلّ على يقين الكافر أنه خلق عبشاً وهو أمر مستنكر بالاستفهام، ولكنه يقين مطلق عند الكافر، وقد صور الله هذا اليقين المستنكر بفتح همزة (أنّ) لتكون «هي وما بعدها في تأويل مصدر سدت مسدّ

مفعولي حسبتم»<sup>(١٠١)</sup>. وهذا يعني أنَّ (أنَّ) صهرت مفعوليهما بجثة ماثلة بين يدي المخاطب بحيث لا يمكنه إنكار وجودها، وكأنَّها حجتهم التجريبية الملمسة على يقينهم، ويقين الماديين عموماً؛ لذلك لا يمكن الله دحض حجتهم المادية إلا بحججة عقلية مثالية ميتافيزيقية، وعليه يصبح تقدير الكلام: «أتيقنتم بعبيبة خلقي لكم وترككم غير مرجوعين إلينا للجزاء؟!». وفي الآية الكريمة «توبخ لهم على تغافلهم وإشارة إلى أنَّ الحكمة تقتضي تكليفهم وبعثهم للجزاء»<sup>(١٠٢)</sup>.

وما يقوى هذا التأويل مجيء الجملة المعطوفة بفتح همزة (أنَّ) التي تصهر ما بعدها بمصدر يتراءى كأنَّه جثة ماثلة بين يدي المخاطبين.

#### ٧) الفعل القلبي + ذاك أو أهاء النكرantan

من صور تكليس أفعال القلوب ما يُتبع بفظ (ذاك)، الذي هو ليس اسم إشارة معرفة، وإنَّما هو ضمير نكرة شامل لكل مشار إليه، وكأنَّه يشير مع الفعل القلبي إلى اكتشاف حقيقة كلية، وعليه يكون معناه مشابهاً لصريحة أرخميدس: (وجدتها) دلالة على اليقين المطلقة.

وعلى هذا الأساس يمكن أن تستقل أداة (أظنُ ذاك) بنفسها، وتُعبر عن كلام مقامي يقيني مفيد لك (وجدتتها) لا نعرف ما هي بالذات، وفهم أنَّها حقيقة، قال سيبويه: «وأما «ظننتُ ذاك»، فإنَّما جاز السكوت عليه؛ لأنَّك قد تقولُ: ظنتُ، فتقصر، كما تقول: ذهبتُ، ثم تعلمك في الظنّ، كأنَّك قلت: «ظننتُ ذاك الظنّ»، وكذلك «خلتُ»، و «حسبتُ»...»<sup>(١٠٣)</sup>.

كذلك الفعل القلبي المتبع بأهاء النكرة التي لا تعود على اسم الجملة الأعم، تعدّ من الأدوات المتكلسة، وقد قاربها سيبويه بلفظة (ذاك) النكرة، وكلتاها تجعل

الفعل القلبي متوكلاً على اليقين غير القابل للدحض. وعلامة الإعرابية المُعززة للبنية رفع ركني الجملة الأَم، قال سيبويه: «عَبْدُ اللَّهِ أَظْنَهُ مِنْطَلْقٌ»، تجعل هذه الهماء على (ذاك)، كأنك قلت: «زَيْدٌ مِنْطَلْقٌ أَظْنَ ذَاكَ»، لا تجعل الهماء لعبد الله، ولكنك تجعلها ذات المصدر، كأنه قال: «أَظْنَ ذَاكَ الظَّنَّ» أو «أَظْنَ ظَنِي»<sup>(١٤)</sup>.

أصحاب سيبويه في تفسير الأداة (أَظْنَهُ بـ (أَظْنَ ذَاكَ) لمنع عودة الضمير على اسم الجملة الأَم، ولكن مساواة الهماء لـ (ذاك) جعله يشعر بتعريف الضمير؛ لأنـ (ذاك) لفظة إشارة، لذلك فسر تنكيرها بالمصدر المؤكّد: (أَظْنَ ظَنِي)؛ بيد أنه وجد المصدر يؤكّد المعنى الدلالي للظن، أي يعزز الشك بحيث يصعب تصوّر المعنى المقصود من التعبير (اليقين) الملائم للصيغة المتكلسة؛ لذلك أردف قائلاً: «ولفظك بـ (ذاك) أحسن من لفظك بـ (ظَنِي)، فإذا قلت: «زَيْدٌ أَظْنَ ذَاكَ عاقلاً»، كان أحسن من قولك: زَيْدٌ أَظْنَ ظَنِي عاقلاً». (ذاك) أحسن؛ لأنـه ليس بمصدر، وهو اسم بهم يقع على كل شيء<sup>(١٥)</sup>.

ولتجنب هذا التعقيد واللف والدوران يمكن تفسير الضمير النكرة في صيغة (أَظْنَهُ المتكلسة بلفظ (حقاً) ليصبح تقدير قولنا: (عَبْدُ اللَّهِ أَظْنَهُ مِنْطَلْقٌ) هو: (عَبْدُ اللَّهِ أَظْنَ حَقًا مِنْطَلْقٌ)، أو نقتصر على وصف لفظة (ذاك) النكرة التي تشير إلى القريب بلفظ بعيد المبهم، الذي يجعل التعبير بها قريباً لمعنى الإنشاء التعجّبي الذي خفي معناه على جل المفسرين<sup>(١٦)</sup> فقيل إنه إشارة للقريب بلفظ بعيد للتعظيم، وذلك قوله تعالى: ﴿الْمَ \* ذَلِكَ الْكِتَابُ﴾<sup>(١٧)</sup>، وهذا الأسلوب هو الذي نستعمله في اللهجة العراقية التي تصوّر لنا ظلال المعنى الذي لا ندركه بالتعبير الفصيح إذ نُنشيء بها معنى التعجب، فنقول: ذهينا للصيد وصدنا غزاً وشويناه وأكلنا (ذاك الشواء)، بنبر لفظة (ذاك) إشارة إلى لذة الأكل الذي ثبت طعمه في ذوقنا منذ الأكل

في الماضي المستمر أثره الآن والمستقبل. وكذلك لفظة (أَظْنَهُ = أَظْنَ ذَاك) المتخلسة فإنها تؤدي هذا المعنى المقامي الثابت عند المتكلم بها لا يمكن للمخاطب دحضه؛ لأنَّه كلام يشبه الإنشاء لا يحتمل الصدق والكذب، وعليه فـ(الهاء) نكرة، أما العائدة على اسم سابق، فهي معرفة لا تكون مع الفعل القلبي صيغة متخلسة، وإنما يؤتى بها للاقتصاد اللغوي، وهي منصوبة بوصفها علامة للمفعول الأول للفعل القلبي، حتى إذا تقدَّم مبتدأ، نحو: (زِيدُ أَظْنَهُ ذَاهِبًا.. وَبَكْرًا أَظْنَهُ خَارِجًا).

#### ٨) لفظ القول + إنَّ

يأتي فعل القول ومشتقاته بمعنى (ظنٌّ) للتشكيك أو الاعتقاد الذاتي الذي يحتمل الصحة والخطأ، حين يتعدَّى أثره الإعرابي (النَّصْبُ) إلى ركني الجملة الأم التي تدخل عليها. قال المبرد: «فَأَمَّا «أَتَقُولُ؟» التي في معنى الظنِّ فإنَّها تعمل في «إنَّ» [بوصفها حدث توكيده] عملها في الاسم، كما قال:

أَجَهَّالًا تَقُولُ بْنِي لَوْيٍ لِعَمْرُ أَبِيكَ أَمْ مُتَجَاهِلِينَا<sup>(١٠٨)</sup>

...؛ لأنَّه يُريد الظنِّ، فعلى هذا تقول: متى تقول: أنَّ زِيدًا منطلقٌ؟! وَأَتَقُولُ: أنَّ عَمْرًا خارِجٌ. فإنَّ لم تَرَ بها معنى (ظنٌّ) وأردت بها الحكاية كسرَتَ، كما أَنَّكَ تقول: زِيدٌ منطلقٌ، وتريده اللَّفْظُ، ولا تُريد الظنِّ<sup>(١٠٩)</sup>.

أي أنَّ (لفظ القول) حين تُركَب مع (أنَّ) تعني الظنِّ أو الشك، بخلاف (ظنٌّ) وأخواتها، وإذا أردت اليقين فترفع ما بعدها، أو ترْكِبُها مع (إنَّ) المكسورة الهمزة، وتقطع الجملة التي بعدها على الاستئناف، ويسمى القول عند ذاك حكاية، أي أنَّه منقول عن لسان شخص غائب مسؤول هو عن كلامه، وعلامات أداة اليقين هي:

١. وضع نقطتين متعدمتين بعد القول، علامة ترقيم دالة على القطع والاستئناف.
٢. التركيب مع (إنَّ) المشددة المكسورة لاحقة لأداة معنى اليقين، أما إذا جاءت بعدها (أنَّ) المفتوحة المشددة فإنَّها تدل على الشك.
٣. رفع ركني الجملة الأُم بعدهما، بخلاف فعل القول بمعنى الظنّ التي تنصب الركنين بعدها في حال عدم ترکبها مع أداة أخرى.

وكان سببواه واضحًا في وصفه الشكلي لهاتين الصيغتين، ولكنه لم يشر إلى أي فرق بينهما في المعنى، وذلك قوله: «واعلم أنَّ «قلتُ» إنَّا وقعت في كلام العرب على أنْ يُحکى بها، وإنَّا تَحْكِي بعد القول ما كان كلاماً [لشخص آخر] لا قولًا، نحو: «قلتُ: زيدٌ منطلقٌ»، ألا ترى يَحْسُن أن تقول: «زيدٌ منطلق»، ولا تدخل «قلت». وما لم يكن هكذا أسقط القول عنه. وتقول: «قال زيدٌ: عمرو خير الناس». وتصديق ذلك قوله جلَّ ثناؤه: ﴿إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرِيمَ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ﴾<sup>(١١٠)</sup>...»<sup>(١١١)</sup>.

فمقول القول المحكي المرفوع والمبوق بـ(إنَّ) يدل على اليقين غير القابل لدحض المخاطب؛ لأنَّ التلفظ به يعبر عن نقل الواقع الكلامية كما وقعت، ما يدل على الصدق وتفسير ذلك نجده فريجيه<sup>(١١٢)</sup> Frege في فلسفة اللغة حين تشير الجمل الخبرية المركبة إلى الماصدق الواقعي حتى لو كان مضمون الجملة زائفاً أو خرافياً، نحو قولنا: (التنينُ ينفح النار)، إذ تصبح مثل هذه الجملة الزائفه مشيرة إلى حقيقة حين تسبقها جملة مصدرة بالفعل القلبي نحو: (قال إنَّ: أو اعتقاد أنَّ) إلى غير ذلك تتبعها جملة أخرى تنقل لنا القول أو الاعتقاد الذي قد يكون مغلوطاً أو مزيفاً، لكن الجملة المركبة جمِيعاً يكون لها معنى، نحو قولنا: (يعتقد الصينيون: التنينُ ينفح النار)، أو (يقول زيدٌ: البحر الأحمر في أوربا)، فهاتان الجملتان صادقتان لأنَّهما تعبَران عن واقعين هما: اعتقاد الصينيين بما هو اعتقاد، أو قول زيد بما هو

قول مغلوط، فإنّه واقع منه هكذا والمتكلّم غير مسؤول، لذا لا يمكن للمخاطب أن ينكره؛ لأنّه يدلّ على وجود له مرجع.

وقد ورد المعنian في آية واحدة: (القول) بمعنى الاعتقاد الفاسد المنهي عنه، والقول بمعنى الحكاية لاعتقاد النصارى الحقيقي الذي يعتقدونه ويؤمنون به، وعلامة الأول النصب وعلامة الثاني هو الرفع، وذلك قوله تعالى: ﴿وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرِيمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَقَاهَا إِلَى مَرِيمَ وَرُوحٌ مِّنْهُ فَامْنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ انتَهُوا خَيْرًا لَّكُمْ﴾<sup>(١١٣)</sup>.

قال العكري (ت ٦٦٦هـ): «الحقّ مفعول تقولوا، أي: ولا تقولوا إلا القول الحقّ؛ لأنّه بمعنى: لا تذكّروا ولا تعتقدوا... و «ثلاثة» خبر مبتدأ ممحوظ، أي: إلّهنا ثلاثة، أو الإله ثلاثة»<sup>(١١٤)</sup>.

أما ما نقله سيبويه عن بعضهم: «أَنَّ نَاسًا مِّنَ الْعَرَبِ الْمُوْثَقُ بِعِرْبِيْتِهِمْ وَهُمْ بْنُو سَلَمٍ يَجْعَلُونَ بَابَ «قَلْتُ» اجْعَمُ مِثْلَ: «ظَنَنْتُ» ...»<sup>(١١٥)</sup>؛ فإنّ علم اللغة الحديث يفسر مثل هذه الظاهرة بقانون الشذوذ الوصفي<sup>(١١٦)</sup> الذي يرجع ما خالف القواعد التي استقرت عليها اللغة من (الإعماّل، والإهمال) إلى مرحلة أقدم كانت فيها اللغة تجعل كلّ قول مشكوك فيه، وكان ناقل القول يريد أن يبرئ نفسه من تهمة اللغة لتصبح أكثر دقة في استعمال (قال) ومشتقاتها موظفة الحركات الإعرابية، فإذا نصبت ركني الجملة دلّ على الشك، وإذا رفعتها دلّ اليقين.

### الخاتمة ...

خلص البحث إلى جملة من التائج لعلّ أهمها ما يأتي:

١. يُعدّ التخلّس عموماً ولا سيما تخلّس (ظنّ وأخواتها) من عوامل تنمية اللغة، إذ بين البحث كيف تخلّلت اللغة عن الأفعال المساعدة في مرحلة من مراحل تطورها وإعادة توظيف هذه الأدوات لأداء معنى مقاميّ هو التوكيد المطلق الذي لا يمكن دحضه من المتلقى، وكأنه حقيقة ماثلة بين يدي طرف الاتصال، وهذا النوع من التوكيد يختلف عن التوكيد الذي أشارت إليه كتب النحو والبلاغة شكلاً ومضموناً.
٢. إنّ قياس (ظنّ وأخواتها) المتخلّسات بـ(ظنّ وأخواتها) النواسخ، يُعدّ من أخطاء النحاة التقليديين؛ لأنّهم اعتمدوا في تمييز الوحدات النحوية على أشكالها فحسب، من دون مراعاة وظائفها ومعانيها المقامية، لذلك فسرّوها بطرائق أفقدتها معانيها المقامية المقصودة، وأربكـت الدرس النحوي بتوجيهات غير مقبولة، وفي أفضل الأحوال فسرّ التخلّس بأنه لهجة، وذهب بعضهم إلى أكثر من هذا عندما عدّ هذه الظاهرة ضرورة أو شذوذًا أو خطأ اقتضته طبيعة الشعر، وقد أثبت البحث أنّ الشعراً لم يرتكبوا كلّ هذا؛ لأنّهم استعملوا ظاهرة أسلوبية تؤيدـها شواهد من آي الذكر الحكيم، التي تتضمن معانٍ عميقة ويُعدّ استعمالـها ضربـاً من الإعجاز، ما يدلّ على أنها ظاهرة مستقلة، وما قيل بوصفـها ليس بشيء؛ لأنّه يُعدّ تجنياً على القرآن الكريم.

٣. أثبتت البحث أنّ الخلط بين أنظمة اللغة من جهة، أو الاقتصار على نظام من دون آخر من جهة أخرى، حرم النحو العربي التقليدي من فرصة الوقوف على ظواهر أسلوبية مهمّة ناتجة من علاقة معاني أصل استيقاّق أفعال القلوب بها تكتسبه من معانٍ جديدة من الاستعمال الجديد، أو من علاقة نقل المعنى من المستوى المعجمي إلى المستوى النحوي. فأفعال الرجحان مثلاً من أخوات (ظنّ) توحّي بدءاً بمعنى الشكّ انطلاقاً من أصل استيقاّقها المعجمي، ولكن الاستعمال قد يمنّحها معنى اليقين. وهذا العدول يؤلّف منّها أسلوبياً ينبغي الوقوف عنده؛ لكشف مقاصد المتكلّم ومعرفة مدى مقدرتـه على الاختيار من بين الإمكـانات التي توفرـها أنظمة اللغة. وكذلك الحال في استعمال أفعال الرجحان.

### الوصيات:

يوصي البحث بفصل هذه الظاهرة عن النواسخ؛ لأنّها ظاهرة مستقلة ويفؤدي تركها ضمن مباحث النواسخ إلى إرباك الدرس النحوي وتعقيده فضلاً عن إغفال المعاني المقصودة.

١. ظ: معجم اللسانيات، جورج مونان: ١٥٤.
٢. مفردات ألفاظ القرآن، الراغب الأصفهاني (ت٥٠٢هـ)، تحقيق صفوان عدنان داودي، الدار الشامية، بيروت، مطبعة أميران، قم، ط٣، (د.ت): ٥٣٩.
٣. الكتاب، سيبويه (ت١٨٠هـ)، تحقيق د.AMIL بديع يعقوب، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط١، (١٩٩٩هـ ١٤٢٠): ١٨٩.
٤. ظ: أساس علم اللغة، ماريوباي، ترجمة وتعليق، د.أحمد مختار عمر، عالم الكتب، القاهرة، ط٨، (١٩٩٨هـ ١٤١٩): ١٥١.

## الوحدة النحوية المتكلسة في العربية المتبعة بفاعل القلوب

٥. ظ: المعجمية وعلم الدلالة المعجمي، آلان بولغين، ترجمة د. هدى مقصص، المنظمة العربية للترجمة، بيروت، لبنان، ط٢٠١٢، م٦٠.
٦. يعبر وصف الصفر عن الغياب الدال لعنصر لغوي يستعمل ممزاً يطبق على الوحدات التي تؤلف نظاماً، ويُعرف من مقابلته مع الوحدات الموجودة التي تؤدي وظيفة نحوية عامة واحدة، نحو وحدات (أنيت) التي تدلّ على زمن المضارع، فيكون حذفها دالاً على زمن المضي في الفعل المجرد من الوحدات المحسوسة (أنيت). ظ: معجم اللسانيات، جورج مونان، ترجمة د. جمال الحضري، مجد المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، لبنان، بيروت، ط١، (١٤٣٣ـ٢٠١٢): ٢٩٠.
٧. ظ: نظرية الفاعل السحري في تحديد النحو العربي، مخطوط، د. تومان غازي الخفاجي، مكتبة د. تومان غازي الخفاجي، النجف الأشرف: ١٩٧.
٨. الكتاب، سيبويه: ١٨١ / ١.
٩. ظ: المقتصب، المبرد (ت٢٨٥هـ)، تحقيق محمد عبد الخالق عضيمة، مصر، لجنة إحياء التراث الإسلامي. (د.ت): ٣ / ٩٥.
١٠. ظ: المعجمية وعلم الدلالة المعجمي، آلان بولغين: ٤٩.
١١. ظ: اتجاهات البحث اللساني، ميلكا إفيتش، ترجمة سعد عبد العزيز مصلوح وزميلته، المجلس الأعلى للثقافة، بلا، ط٢، ٢٠٠٠م: ٢٦٠.
١٢. ظ: م.ن: ٢٦٦.
١٣. الرجز لأم عقيل فاطمة بنت أسد. شرح ابن عقيل، ابن عقيل العقيلي الهمданى المصرى، تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد، دار الغدير للطباعة والنشر، قم، ط١(١٤٢٩هـ): ١/٢٦١، وأوضحت المسالك، عبد الله جمال الدين بن يوسف بن هشام الأنصارى (ت٧٦١هـ)، تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد، دار إحياء التراث، بيروت، ط٥، ١٩٦٦م: ١/٢٠٥.
١٤. ظ: معاني القرآن، أبو زكريا يحيى بن زياد الفراء (ت٢٠٧هـ)، تحقيق أحمد يوسف نجاتي وزميله، دار السرور، (د.ت): ٢/٤٢، ٢٢٢.
١٥. البيت للعجيز السلوبي. الكتاب، سيبويه: ١١٨، الأزهية في علم الحروف، علي بن محمد النحوي المروي (ت١٥٤هـ)، تحقيق عبد الغني الملوحي، مطبوعات مجمع اللغة العربية، دمشق، (١٣٩١هـ١٩٧١م): ١١٩.
١٦. الكتاب، سيبويه: ١١٨ / ١.
١٧. الأزهية، المروي: ٢٠١، ظ: شرح ابن عقيل: ٢/٣٨.
١٨. الكتاب، سيبويه: ١٢١ / ١.

١٩. النواسخ أدوات نحوية تدخل على المبتدأ والخبر، فتبدل حكمها نتيجة لإنشاء علاقات نحوية جديدة مع الوحدة نحوية الداخلة على الجملة الأُم وتغيير حركاتها الإعرابية كلّيهما أو أحدهما من الرفع إلى النصب بحسب نوع النواسخ. ظ: المحيط، محمد الأنطاكي، مكتبة دار الشرق، شارع سوريا، بيروت، ط١، (١٣٩٢هـ ١٩٧٢م): ٣.
٢٠. ظ: مدخل لفهم اللسانيات، روبير مارتان، ترجمة د. عدنان عبد القادر المهيري، المنظمة العربية للترجمة، بيروت، لبنان، ط١، ٢٠٠٥م: ١٠١.
٢١. سورة المائدة: ٧١.
٢٢. الكتاب، سيبويه: ١٨٩ / ٣ - ١٩٠ / ٣.
٢٣. تسمى هذه الصيغة في اللغة عموماً ظ: قاموس علوم اللغة، فرانك نوفو: ٣٣٣، معجم اللسانيات، جورج مونان: ٣٢٦.
٢٤. الكتاب، سيبويه: ١٨٩ / ٣.
٢٥. م.ن: ١٣٩ / ٣.
٢٦. ظ: مدخل لفهم اللسانيات، روبير مارتان: ١٣١.
٢٧. ظ: التداولية اليوم، آن روبيل وجاك موشلار، ترجمة د. سيف الدين دغفوس، المنظمة العربية للترجمة، دار الطليعة للطباعة والنشر بيروت، لبنان، ط١، ٢٠٠٣م: ١٠٩ - ١٠٨.
٢٨. ظ: شرح ابن عقيل: ٢ / ٢٣، حاشية الخضري على شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك، محمد بن مصطفى بن حسن الخضري (ت ١٢٨٧هـ)، تحقيق تركي فرحان المصطفى، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط٤ (١٤٣٢هـ - ٢٠١١م): ١ / ٣٣٤ - ٣٣٣، معاني النحو، د. فاضل السامرائي، مؤسسة التاريخ العربي للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط١، (١٤٢٨هـ ٢٠٠٧م): ٢ / ٥ وما بعدها.
٢٩. شعر خداش بن زهير العامري، صنعة د. يحيى الجبوري، مطبوعات مجمع اللغة العربية، دمشق (١٤٠٦هـ ١٩٨٦م): ٤١، وفيه: «أكثَرَ كُلَّ شَيْءٍ»، المقتضب، المبرد: ٤ / ٩٧، وفيه: «أكْبَرَ كُلَّ شَيْءٍ مَحْفَظَةً»، شرح ابن عقيل: ١ / ٢٣.
٣٠. سورة المعارج: ٦.
٣١. شرح ابن عقيل: ٢ / ٢٣.
٣٢. الوجيز في السيميائية العامة، جان ماري، ترجمة جمال حضرى، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، ط١، (١٤٣٦هـ ٢٠١٥م): ١٠٥.
٣٣. شعر خداش بن زهير العامري: ٤١.
٣٤. سورة المعارج: ٦.

٣٥. ظ: شرح ابن عقيل: ٢٣ / ٢.
٣٦. سورة المعارج: ٧.
٣٧. حاشية الخضري على ابن عقيل: ١ / ٣٣٤.
٣٨. معجم النحو، تأليف: الأستاذ عبد الغني الدغر، بلا مكان طبع، وبلا تاريخ: ٢٢٥.
٣٩. معاني النحو، د. فاضل السامرائي: ١٢ / ٢، وانظر مصدره: شرح الرضي على كافية ابن الحاجب، رضي الدين محمد بن الحسن الإسترابادي (ت ٦٨٦ هـ)، شرح وتحقيق د. عبد العال سالم مكرم، عالم الكتب، القاهرة، ط ١، (١٤٢١ هـ ٢٠٠٠ م): ٢ / ٣٠٧.
٤٠. إمانويل كنت، د. عبد الرحمن بدوي، وكالة المطبوعات، الكويت، ط ١، (١٩٧٧ م): ٢٠٢.
٤١. البيت لدرید بن الصمة، دیوان درید بن الصمة، تحقیق د. عمر عبد الرسول، دار المعرف، مصر، (د.ت): ٦٠، وفیه: «علانیة ظنوا بالغی...»، مقاییس اللّغة، ابن فارس (ت ٣٩٥ هـ)، تحقیق عبد السلام محمد هارون، الدار الإسلامية، لبنان، (١٤١٠ هـ ١٩٩٠ م): ٣ / ٤٦٢ (ظن)، لسان العرب، ابن منظور (ت ٧١١ هـ)، ط ٣، (د.ت): ٨ / ٢٧١ (ظن).
٤٢. مقاییس اللّغة، ابن فارس: ٣ / ٤٦٢ (ظن).
٤٣. إشارة إلى قوله تعالى: ﴿وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِظَنِينٍ﴾، سورة التكوير: ٨١، أي: بمتهم، فهو الثقة فيها أداه عن الله، والظنة: التهمة، وقرأ عاصم ونافع ومحزنة وابن عامر «بظنين» بالضاد، ومعنىه: ما هو بخیل على الغیب الذي يؤدیه عن الله، وعلى تعليميه كتاب الله مأخذ من الضن، وهو البخل. ظ: معانی القراءات، محمد بن أحمد الأزهري (ت ٢٧٠ هـ)، تحقیق أحمد فرید المزیدی، دار الكتب العلمیة، بیروت، لبنان، ط ١ (١٤٢٠ هـ ١٩٩٦ م): ٥٣١.
٤٤. الكتاب، سیبویه: ١ / ١٨١، المقتضب، المبرد: ٣ / ١٨٩.
٤٥. الكتاب، سیبویه: ٢ / ٣٩٠.
٤٦. کشاف اصطلاحات الفنون والعلوم، محمد علي بن علي بن محمد التهانوي (ت بعد ١١٥٨ هـ)، وضع حواشیه أحمد حسن بسج، دار الكتب العلمیة، بیروت، لبنان، ط ١ (١٤١٨ هـ ١٩٩٨ م): ٢ / ١١٥٤.
٤٧. ظ: الكتاب، سیبویه: ١ / ١٧٦.
٤٨. البيت لجریر في ملحق دیوانه بشرح محمد بن حبیب (ت ٤٥ هـ)، تحقیق د. نعیمان محمد امین طه، دار المعرف، مصر، ط ٤، (٢٠٠٦ م): ٢٠٢٨، لسان العرب، ابن منظور: ٤ / ٤، (خیل)، وللعین المنقري، واسمه منازل بن زمعة من بنی متقر، قاله في هجاء العجاج. ورد في: الكتاب، سیبویه: ١ / ١٧٥، شرح المفصل للزمخشري، أبو البقاء يعيش بن علي

- بن يعيش الموصلي (ت ٦٤٣هـ)، تحقيق د. أميل بديع يعقوب، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط ١٤٢٢هـ / ٢٠٠١م : ٣٢٨-٣٢٩.
٤٩. ظ: الإيضاح، أبو علي الفارسي (ت ٣٧٧هـ)، تحقيق د. كاظم بحر المرجان، عالم الكتب للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط ١٤٣٢هـ / ٢٠١١م : ١٣١.
٥٠. المحيط، الأنطاكي: ٤٢ / ٢.
٥١. الكتاب، سيبويه: ٧٦ / ١.
٥٢. معاني النحو، د. فاضل السامرائي: ٢٠-٢١ / ٢.
٥٣. سورة البقرة: ٢٧٣.
٥٤. سورة النور: ٣٩.
٥٥. سورة يوسف: ٦.
٥٦. سورة يوسف: ٤٢.
٥٧. معاني النحو، د. فاضل السامرائي: ٢١ / ٢.
٥٨. ظ: البيان في تفسير القرآن، أبو جعفر محمد بن الحسن الطوسي (ت ٤٦٠هـ)، تحقيق أحد حبيب قصیر العاملی، دار إحياء التراث العربي، (د.ت): ٢٤٤ / ٦، مفاتيح الغیب، محمد بن فخر الدين بن ضياء الدين الرازى (ت ٦٠٤هـ)، دار الفكر، بيروت، لبنان، ط ٣، ١٤٠٥هـ / ١٩٨٥م: ١٤٧ / ١٨، مجمع البيان في تفسير القرآن، الفضل بن الحسن الطبرسي (ق ٦هـ)، تحقيق لجنة من العلماء والمحققين الاختصاصيين، مؤسسة الأعلمى للمطبوعات، بيروت، لبنان، ط ١، ١٤١٥هـ / ١٩٩٥م: ٤٠٤ / ٥، المحرر الوجيز، عبد الحق بن غالب بن عطية الأندلسى (ت ٥٤٦هـ)، تحقيق عبد السلام عبد الشامي محمد، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط ١، ١٤٢٢هـ / ٢٠٠١م: ٢٤٦ / ٣، الميزان في تفسير القرآن، محمد حسين الطباطبائی، منشورات مؤسسة دار المجتبى للمطبوعات، قم، إيران، ط ١، ١٤٢٥هـ / ٢٠٠٤م: ١٨٤ / ١١.
٥٩. ظ: علم اللغة العام، فردینان دی سوسیر، ترجمة د. یوئیل یوسف عزیز، بیت الموصیل، ط ٢، ١٩٨٨م: ٢٩١.
٦٠. ظ: شرح التسهیل، جمال الدین محمد بن عبد الله بن مالک الأندلسی (ت ٦٧٢هـ)، تحقيق محمد عبد القادر عطا وزميله، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط ١، ١٤٢٢هـ / ٢٠٠١م: ٢٠، شرح ابن الناظم على ألفیة ابن مالک، محمد بن جمال الدین محمد بن مالک (ت ٦٨٦هـ)، تحقيق محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط ٢، ١٤٨٠م: ١٤٨، شرح ابن عقیل: ٣٧ / ٢.

٦١. الكتاب، سيبويه: ١٧٥/١٧٦، الإيضاح، أبو علي الفارسي: ١٣٠، شرح التسهيل، ابن مالك: ٦١/١، شرح ابن الناظم: ١٤٨، شرح ابن عقيل: ٣٨/٢.
٦٢. البيت لكتاب بن زهير بن أبي سلمى المزني، من قصصاته التي مدح بها الرسول ﷺ. ديوان كعب بن زهير (ت ٢٦٢ هـ)، تحقيق الأستاذ علي فاعور، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط ٢٠٠٩: ٦٢، شرح التسهيل، ابن مالك: ٦١/١، شرح ابن عقيل: ٣٨/٢.
٦٣. ظ: المقرب ومعه مثل المقرب، أبو الحسن علي بن المؤمن بن محمد بن علي بن عصفور الحضرمي الأشبيلي (ت ٦٦٩ هـ) تحقيق عادل أحمد عبد الموجود وزميله، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط ١٤١٨هـ ١٩٩٨م: ١٨١، شرح التسهيل، ابن مالك: ٢٠/٢.
٦٤. شرح شذور الذهب في معرفة كلام العرب، أبو محمد عبد الله جمال الدين بن يوسف بن أحمد بن عبد الله بن هشام الأنصارى المصرى (ت ٧٦١ هـ)، من دون مكان، (د.ت): ٣١٩، شرح ابن عقيل: ٢/٣٩، المحيط، الأنطاكي: ٤٣/٢.
٦٥. سورة البقرة: ١٠٢.
٦٦. ظ: التبيان في إعراب القرآن، أبو البقاء عبد الله العكبري (ت ٦٦٦ هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١٤١٩هـ ١٩٩٨م: ٩٠/١، إعراب القرآن وبيانه، محيي الدين الدرويش، دار اليقامة ودار ابن كثير، دمشق، بيروت، دار الإرشاد للشؤون الجامعية، سوريا، ط ١، ١٤٢٤هـ ٢٠٠٣م: ١٥٠/١.
٦٧. ظ: شرح شذور الذهب، ابن هشام: ٣٦٥، التبيان في إعراب القرآن، العكبري: ٩٠/١، إعراب القرآن وبيانه، الدرويش: ١٥٠/١.
٦٨. تفسير القرآن العظيم، ابن كثير الدمشقي (ت ٧٧٤ هـ)، تحقيق أيمان محمد نصر الدين وزميله، مؤسسة المختار للنشر والتوزيع، القاهرة، (١٤٢٧هـ - ٢٠٠٦م): ٢٠٨/١.
٦٩. البيت للبيهقي بن ربيعة العامري، ديوان البيهقي بن ربيعة العامري، دار صادر، بيروت، (د.ت): ٣٠٨، الكتاب، سيبويه: ١٢٥/٢، شرح شذور الذهب، ابن هشام: ٣٦٥، شرح التسهيل، ابن مالك: ٢٠/٢.
٧٠. سورة يوسف: ٣٥.
٧١. الكتاب، سيبويه: ٢/١٢٥.
٧٢. م.ن: ١/٢٩٣.
٧٣. ظ: شرح شذور الذهب، ابن هشام: ٣٦٦، شرح التسهيل، ابن مالك: ٢/٣٨.
٧٤. ظ: الكتاب، سيبويه: ١/١٧٩، المقتضب، المبرد: ١٩٩/٣.
٧٥. سورة الكهف: ١٢.

٧٦. سورة الكهف: ١٩.
٧٧. الكشاف، محمود بن عمر الزمخشري الخوارزمي (ت ٥٣٨ هـ)، تحقيق عبد الرزاق المهدى، دار إحياء التراث العربى، بيروت، لبنان، (١٤٢١ هـ ٢٠٠١ م): ٦٦٣ / ٢.
٧٨. سورة الشعراء: ٢٢٧.
٧٩. التبيان في إعراب القرآن، العكبرى: ٢ / ٢٩٣.
٨٠. سورة الشعراء: ٧١.
٨١. البيت لكثير عزة، ديوان كثير عزة، جمعه وشرحه د. إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت، لبنان، (١٣٩١ هـ ١٩٧١ م): ٥٣، شرح شذور الذهب، ابن هشام: ٣٦٦.
٨٢. شرح شذور الذهب، ابن هشام: ٣٦٧-٣٦٦.
٨٣. ظ: المعجم المفصل في دقائق اللغة العربية، د. إميل بديع يعقوب، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط ١ (١٤٢٤ هـ ٢٠٠٤ م): ٣٢٩.
٨٤. سورة يس: ٣١.
٨٥. شرح شذور الذهب، ابن هشام: ٣٦٧.
٨٦. إعراب القرآن وبيانه، الدرويش: ٢٣ / ٢٢٢.
٨٧. سورة الأنبياء: ١١١.
٨٨. سورة الأحزاب: ٦٣.
٨٩. سورة عبس: ١-٣.
٩٠. الكشاف، الزمخشري: ٣ / ١٤٠.
٩١. م.ن: ٣ / ٥٧١.
٩٢. شرح شذور الذهب، ابن هشام: ٣٦١.
٩٣. سورة الأنبياء: ٦٣-٦٥.
٩٤. نصوص فلسفية مختارة، أرمان كوفيلىه، ترجمة آلاء أسعد نشاط الفخرى، بيت الحكمة، بغداد، ط ١ (١٤٢٧ هـ ٢٠٠٦ م): ٧٤.
٩٥. ظ: شرح شذور الذهب، ابن هشام: ٣٦٥-٣٦٨.
٩٦. سورة يوسف: ٤٢.
٩٧. ظ: التبيان، الطوسي: ٦ / ٤٤، مجمع البيان، الطبرسي: ٥ / ٤٠٤، المحرر الوجيز، ابن عطية: ٣ / ٣، مفاتيح الغيب، الرازى: ١٨ / ١٤، الميزان، الطباطبائى: ١١ / ١٨٤.
٩٨. سورة البقرة: ٤٦.

٩٩. ظ: البيان، الطوسي: ٢٩٦/٢، الكشاف، الزخري: ١/٢٩٦، روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني، أبو الفضل محمد الآلوسي البغدادي (ت ١٢٧٠هـ)، تحقيق محمد أحمد أمين وزميله، دار إحياء التراث العربي، بيروت، لبنان، ط ١٤٢٠ (١٩٩٩هـ): .٥٦٢/١.
١٠٠. سورة المؤمنون: ١١٥.
١٠١. إعراب القرآن وبيانه، الدرويش: ١٨/٢٣٥.
١٠٢. روح المعاني، الآلوسي: ١٨/٣٧٠.
١٠٣. الكتاب، سيبويه: ١/٧٦-٧٧.
١٠٤. الكتاب، سيبويه: ١/١٨١، علل النحو، أبو الحسن محمد بن عبد الله الوراق (ت ١٣٨١هـ)، تحقيق محمود محمد محمود نصار، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط ٢، ١٤٢٩هـ (٢٠٠٨م): .٣٩٨.
١٠٥. الكتاب، سيبويه: ١/١٨١.
١٠٦. ظ: معاني القرآن، الفراء: ١/١٠-١١، البحر المحيط، محمد بن يوسف الشهير بابن حيان الأندلسي (ت ٧٤٥هـ)، تحقيق عادل أحمد عبد الموجود وأخرين، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط ٢ (١٤٢٨هـ م ٢٠٠٧): ١/٥٧، روح المعاني، الآلوسي: ١/١٤٣. وغيرها.
١٠٧. سورة البقرة: ١-٢.
١٠٨. البيت لم ينسب في الكتاب، سيبويه: ١/٦٣، المقتضب، البرد: ٢/٣٤٩.
١٠٩. المقتضب، البرد: ٢/٣٤٩.
١١٠. سورة آل عمران: ٤٥.
١١١. الكتاب، سيبويه: ١/١٧٨.
١١٢. ظ: في فلسفة اللغة، د. محمود فهمي زيدان، دار النهضة العربية، بيروت، لبنان، (د.ت.): .١١٨-١١٩.
١١٣. سورة النساء: ١٧.
١١٤. البيان في إعراب القرآن، العكبري: ١/٣٥٥.
١١٥. الكتاب، سيبويه: ١/١٨٠.
١١٦. ظ: دراسات في علم اللغة الوصفي والتاريخي والمقارن، د. صلاح حسين، مكتبة الآداب، القاهرة، ط ٢٠١٠، ٢٠١٠م: ٢٩١.

- للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط١٤٣٢ هـ ٢٠١١ م).
٨. البحر المحيط، محمد بن يوسف الشهير بابن حيان الأندلسي (ت ٧٤٥ هـ) تحقيق عادل أحمد عبد الموجود وآخرين، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط٢٠٠٧ هـ ١٤٢٨ م).
٩. البيان في إعراب القرآن، أبو البقاء عبد الله العكبري (ت ٦٦٦ هـ) دار الكتب العلمية، بيروت، ط١٤١٩ هـ ١٩٩٨ م).
١٠. البيان في تفسير القرآن، أبو جعفر محمد بن الحسن الطوسي (ت ٤٦٠ هـ) تحقيق أحمد حبيب قصیر العاملي، دار إحياء التراث العربي، (د.ت.).
١١. التداولية اليوم، آن روبيول وجاك موشلار، ترجمة د. سيف الدين دغفوس وزميله، المنظمة العربية للترجمة، دار الطليعة للطباعة والنشر بيروت، لبنان، ط١، ٢٠٠٣ م.
١٢. تفسير القرآن العظيم، ابن كثير الدمشقي (ت ٧٧٤ هـ) تحقيق أیمن محمد نصر الدين، والدكتور عبد الرحمن الماشمي، مؤسسة المختار للنشر والتوزيع، القاهرة، ط١٤٢٧ هـ ٢٠٠٦ م).
١٣. حاشية الخضري على شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك، محمد بن مصطفى القرآن الكريم.
- اتجاهات البحث اللساني، ميلكا إفيتش، ترجمة سعد عبد العزيز مصلوح ووفاء كامل فايد، المجلس الأعلى للثقافة، بلا، ط٢، ٢٠٠٠ م).
  - الأزهية في علم الحروف، علي بن محمد النحوي المروي (ت ٤١٥ هـ) تحقيق عبد الغني الملوحي، مطبوعات جمع اللغة العربية، دمشق ١٣٩١ هـ ١٩٧١ م).
  - أسس علم اللغة، ماريوباي، ترجمة وتعليق، د.أحمد مختار عمر، عالم الكتب، القاهرة، ط٨، ١٤١٩ هـ ١٩٩٨ م).
  - إعراب القرآن وبيانه، محبي الدين الدرويش، دار اليمامة ودار ابن كثير، دمشق، بيروت، دار الإرشاد للشؤون الجامعية، سوريا، ط١٤٢٤ هـ ٢٠٠٣ م).
  - إيمانويل كنت، د. عبد الرحمن بدوي، وكالة المطبوعات، الكويت، ط١، ١٩٧٧ م).
  - أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك، عبد الله جمال الدين بن يوسف بن هشام الأنصارى (ت ٧٦١ هـ) تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد، دار إحياء التراث، بيروت، ط٥، ١٩٦٦ م).
  - الإيضاح، أبو علي الفارسي (ت ٣٧٧ هـ) تحقيق د. كاظم بحر المرجان، عالم الكتب

٢٢. شرح التسهيل، جمال الدين محمد بن عبد الله بن مالك الأندلسي (ت ٦٧٢ هـ) تحقيق محمد عبد القادر عطا، وطارق فتحي السيد، دار الكتب العلمية بيروت، لبنان، ط ١ (١٤٢٢ هـ ٢٠٠١ م).
٢٣. شرح الرضي على كافية ابن الحاجب، رضي الدين محمد بن الحسن الإسترابادي (ت ٦٨٦ هـ) شرح وتحقيق د. عبد العال سالم مكرم، عالم الكتب، القاهرة، ط ١، (٢٠٠٥ هـ ١٤٢١ م).
٢٤. شرح شذور الذهب في معرفة كلام العرب، عبد الله جمال الدين بن يوسف بن أحمد بن عبد الله بن هشام الأنصاري المصري (ت ٧٦١ هـ)، من دون مكان، (د.ت.).
٢٥. شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك، بهاء الدين عبد الله بن عقيل العقيلي المهداني المصري، تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد، دار الغدير للطباعة والنشر والتجليد، قم، ط ١، (١٤٢٩ هـ).
٢٦. شرح المفصل للزخيري، أبو البقاء يعيش بن علي بن يعيش الموصلي (ت ٦٤٣ هـ)، قدم له ووضع حواشيه وفهارسه، د. أميل بديع يعقوب، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط ١ (١٤٢٢ هـ ٢٠٠١ م).
٢٧. شرح ابن الناظم على ألفية ابن مالك، محمد بن جمال الدين محمد بن مالك (ت ٦٨٦ هـ) تحقيق محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت،
- بن حسن الخضري (ت ١٢٨٧ هـ)، تحقيق تركي فرحان المصطفى، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط ٤ (١٤٣٢ هـ ٢٠١١ م).
١٤. حاشية الصبان على شرح الأشموني، دار إحياء الكتب العربية، عيسى البابي الحلبي وشركاه، ط ١، (١٣٧٢ هـ ١٩٥٣ م).
١٥. دراسات في علم اللغة الوصفي والتاريخي والمقارن، د. صلاح حسين، مكتبة الآداب، القاهرة، ط ٢، (٢٠١٠ م).
١٦. ديوان جرير بشرح محمد بن حبيب (ت ٢٤٥ هـ) تحقيق د. نعيمان محمد امين طه، دار المعارف، مصر، ط ٤، (٢٠٠٦ م).
١٧. ديوان دريد بن الصمة، تحقيق د. عمر عبد الرسول، دار المعارف، مصر (د.ت.).
١٨. ديوان كثير عزة، جمعه وشرحه د. إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت، لبنان، (١٣٩١ هـ ١٩٧١ م).
١٩. ديوان كعب بن زهير (ت ٢٦ هـ) تحقيق الأستاذ علي فاعور، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط ٢، (٢٠٠٩ م).
٢٠. ديوان لبيد بن ربيعة العامري، دار صادر، بيروت، (د.ت.).
٢١. روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثانى، أبو الفضل محمد الألوسي البغدادي (ت ١٢٧٠ هـ)، تحقيق محمد أحمد أمين، وعمر عبد السلام الإسلامي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، لبنان، ط ١ (١٤٢٠ هـ ١٩٩٩ م).

- (ت٧١١هـ)، طبعة اعتنى بتصحيحها أمين محمد عبد الوهاب و محمد الصادق العبيدي، دار التراث العربي للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط٣، (د.ت.).
٣٦. مجمع البيان في تفسير القرآن، الفضل بن الحسن الطبرسي (ق٦٥هـ)، تحقيق لجنة من العلماء والمحققين الختصيين، مؤسسة الأعلمى للمطبوعات، بيروت، لبنان، ط١، (١٩٩٥هـ١٤١٥م).
٣٧. المحرر الوجيز، عبد الحق بن غالب بن عطية الأندلسي (ت٥٤٦هـ)، تحقيق عبد السلام عبد الشامي محمد، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط١ (١٤٢٢هـ٢٠٠١م).
٣٨. المحيط في أصوات العربية ونحوها وصرفها، محمد الأنطاكي، مكتبة دار الشرق، شارع سوريا، بيروت، ط١ (١٩٧٢هـ١٣٩٢م).
٣٩. مدخل لفهم اللسانيات، روبير مارتان، ترجمة د. عدنان عبد القادر المهيري، المنظمة العربية للتترجمة، بيروت، لبنان، ط١، (٢٠٠٥م).
٤٠. معاني القراءات، أبو منصور محمد بن أحمد الأزهري (ت٢٧٠هـ)، تحقيق أحمد فريد المزیدي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط١ (١٩٩٦هـ١٤٢٠م).
٤١. معاني القرآن، يحيى بن زياد الفراء (ت٢٠٧هـ) تحقيق أحمد يوسف نجاتي، لبنان، ط٢٠١٠م.
٢٨. شعر خداش بن زهير العامري، صنعة د. يحيى الجبورى، مطبوعات مجمع اللغة العربية، دمشق (١٤٠٦هـ١٩٨٦م).
٢٩. علل النحو، أبو الحسن محمد بن عبد الله السوراق (ت٣٨١هـ) تحقيق محمود محمد محمود نصار، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط٢، (١٤٢٩هـ٢٠٠٨م).
٣٠. علم اللغة العام، فردینان دی سوسر، ترجمة د. یوثیل یوسف عزیز، بیت الموصـل، ط٢، (١٩٨٨م).
٣١. فلسفة اللغة، د. محمود فهمي زيدان، دار النهضة العربية، بيروت، لبنان، (د.ت.).
٣٢. الكتاب، عمرو بن عثمان بن قبر الملقب بـ سيبويه (ت١٨٠هـ) تحقيق د. اميل بدیع یعقوب، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط١ (١٤٢٠هـ١٩٩٩م).
٣٣. کشاف اصطلاحات الفنون والعلوم، محمد علي بن علي بن محمد التهانوي (ت١١٥٨هـ) تحقيق أحمد حسن بسح، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط١ (١٤٢٠هـ١٩٩٨م).
٣٤. الكشاف، محمود بن عمر الزمخشري الخوارزمي (ت٥٣٨هـ) تحقيق عبد الرزاق المهدى، دار إحياء التراث العربى، بيروت، لبنان، ط١ (١٤٢١هـ٢٠٠١م).
٣٥. لسان العرب، للعلامة ابن منظور

- محمد هارون، الدار الإسلامية، لبنان، (١٤١٠ هـ ١٩٩٠ م).  
 ٥٠. المقتضب، محمد بن يزيد المبرد (ت ٢٨٥ هـ) تحقيق محمد عبد الخالق عضيمة، مصر، لجنة إحياء التراث الإسلامي، (د.ت.).  
 ٥١. المقرب و معه مثل المقرب، علي بن المؤمن بن محمد بن علي بن عصفور الحضرمي الأشبيلي (ت ٦٦٩ هـ) تحقيق عادل أحمد عبد الموجود و علي محمد معوض، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط ١ (١٤١٨ هـ ١٩٩٨ م).  
 ٥٢. الميزان في تفسير القرآن، محمد حسين الطباطبائي، منشورات مؤسسة دار المجتبى للمطبوعات، قم، إيران، ط ١، محققة (١٤٢٥ هـ ٢٠٠٤ م).  
 ٥٣. نصوص فلسفية مختارة، أرمان كوفيليه، ترجمة آلاء أسعد نشاط الفخري، بيت الحكم، بغداد، ط ١ (١٤٢٧ هـ ٢٠٠٦ م).  
 ٥٤. نظرية الفاعل السحري في تجديد النحو العربي، خطوط، د. تومان غازي الخفاجي، مكتبة د. تومان غازي الخفاجي، النجف الأشرف.  
 ٥٥. الوجيز في السيميائية العامة، جان ماري، ترجمة جمال حضري، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، ط ١، (١٤٣٦ هـ ٢٠١٥).  
 ٤٢. معاني النحو، د. فاضل السامرائي، مؤسسة التاريخ العربي للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط ١ (١٤٢٨ هـ ٢٠٠٧ م).  
 ٤٣. معجم اللسانيات، جورج مونان، ترجمة د. جمال الحضري، مجد المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، لبنان، بيروت، ط ١ (١٤٣٣ هـ ٢٠١٢ م).  
 ٤٤. المعجم المفصل في دقائق اللغة العربية، د. إميل بديع يعقوب، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط ١ (١٤٢٤ هـ ٢٠٠٤ م).  
 ٤٥. معجم النحو، تأليف: الأستاذ عبد الغني الدغر، بلا مكان طبع، وبلا تاريخ.  
 ٤٦. المعجمية وعلم الدلالة المعجمي، مفاهيم أساسية، آلان بولغير، ترجمة د. هدى مقنص، المنظمة العربية للترجمة، بيروت، لبنان، ط ٢، ٢٠١٢ م.  
 ٤٧. مفاتيح الغيب، محمد بن فخر الدين بن ضياء الدين الرازي (ت ٦٠٤ هـ)، دار الفكر، بيروت، لبنان، ط ٣، (١٤٠٥ هـ ١٩٨٥ م).  
 ٤٨. مفردات ألفاظ القرآن، الراغب الأصفهاني (ت ٥٠٢ هـ)، تحقيق صفوان عدنان داودي، دار القلم، دمشق، الدار الشامية، بيروت، مطبعة أمiran، قم، ط ٣ (د.ت.).  
 ٤٩. مقاييس اللغة، أحمد بن فارس بن زكريا (ت ٣٩٥ هـ) تحقيق عبد السلام